

## ESTUDIO SOBRE EL PADRÓN DE SAN SEBASTIÁN DE 1566

*Iñaki GARCÍA DE VICUÑA OLAIZOLA*

### **Introducción**

Lo que a continuación presento es un estudio sobre el Padrón de vecinos de San Sebastián de 1566. Este es el único documento de su género –anterior a 1813– que se conserva en la Ciudad. Contiene los vecinos (debo concretar que se trata de los varones cabeza de familia) agrupados en seis apartados, cuyo elemento diferenciador principal es su inclusión o no en el procedimiento de elección de cargos públicos de la entonces Villa. Si bien se agrupan también por otros criterios que más adelante se verán dentro del propio estudio.

Sólo esto ya nos aporta información práctica sobre uno de los aspectos de la función pública en aquella época. Estas condiciones exigidas para poder entrar en elección ya las conocemos por otras fuentes, pero aquí las vemos llevadas a la práctica, “con nombres y apellidos”.

Pero hay más. El Padrón contiene, así mismo, información sobre las calles y su denominación en aquel tiempo. Podemos también deducir el tamaño estimado de las mismas en función de los habitantes que figuran en cada una de ellas y aproximarnos bastante a la hora de visualizar dichas calles, muy populosas o por el contrario poco pobladas, en función de los datos que nos ofrece.

El documento recoge también datos sobre oficios y ocupaciones de algunos vecinos e incluye algunas curiosidades como Alias o circunstancias que les trajeron a la Villa. Elementos estos que van dando color al perfil del San Sebastián de mediados del s. XVI que vamos formando.

Toda esta información que nos aporta de una manera ordenada y con la credibilidad que nos da un documento oficial, no debía ser desaprovechada. Parecía interesante agrupar las materias y ordenar alfabéticamente los contenidos de éstas para facilitar el acceso a la referida información.

Como he dicho al inicio de esta introducción, este documento tiene una singularidad que lo hace valioso también por ella además de por su contenido. Este es el único Padrón de Donostia anterior a 1813 que se conserva. Pertenece al momento en que empezamos a disponer de los primeros libros parroquiales de la Ciudad (Tellechea Idígoras, J.I. “Donostiarras de la década 1562-1572. Un raro “libro de bautizados” de Santa María”, en *Boletín de Estudios Históricos de San Sebastián*, 27 (Donostia, 1993). Por este motivo nos sirve para, en algunos casos, dar un paso más y en otros añadir algún dato nuevo de alguien o algo ya localizado en investigaciones previas tanto genealógicas como históricas.

Aunque en un primer momento lo que me llamó la atención en este documento eran sus posibilidades como instrumento-complemento para investigaciones genealógicas, más tarde estimé que ofrecía también otras posibilidades para investigaciones históricas con datos sobre Donostia principalmente, pero también sobre otros lugares y cuestiones. Así pues, la finalidad de este estudio es facilitar una herramienta más a quienes realicen investigaciones sobre cuestiones en las que este documento pueda aportar algún dato nuevo o complementar alguno ya conocido.

Para ello, he ordenado toda la información que contiene el Padrón agrupándola por materias: Alias, Apellidos, Casas Solares, Nombres, Oficios y Toponimia. He ordenado estas materias alfabéticamente y, así mismo, el contenido de cada una de ellas. También he incluido una transcripción del texto para facilitar su lectura, y la reproducción gráfica del documento original (Archivo Municipal de Donostia, B-I-215, exp. 18, pp. 58-77) sobre las calles donostiarras mencionadas, existe un libro de Serapio Múgica *Las calles de San Sebastián. Explicación de sus nombres* (Donostia, 1965); unos planos de la Ciudad nos ayudan a situarlas.

Por otra parte, para dar una idea de conjunto del documento, he realizado un apartado explicando las Características Generales del Padrón. En él podemos ver con más detalle cómo estaba dividido, de que se componían dichas partes, cuántos vecinos figuraban en cada una de ellas y cómo se repartían estos por calles.

Para facilitar la búsqueda de materias, las he ordenado alfabéticamente. Haciendo lo propio con el contenido de cada una de ellas. De esta manera, podremos acceder fácilmente a datos concretos sobre algún apellido o lugar, sin necesidad de buscarlos en todo el Padrón.

Para esto, *he numerado cada entrada del mismo*, de tal manera que si buscamos alguna información sobre, por ejemplo, la Casa Solar de los Urbietta, mirando en el apartado “Casas Solares” y dentro de éste “Urbietta”, nos remitirá, en este caso, a las entradas “27, 227 y 401”. En ellas veremos qué es lo que dice, bien la transcripción, bien la reproducción del original.

Accedemos de este modo de una manera fácil y rápida a la información contenida en el documento sobre la cuestión que queremos conocer.

He tenido en cuenta también otra versión del Padrón que publicó D. Fausto Arocena en su libro *Nuestra pequeña historia*, (San Sebastián, 1961). En esta copia hecha algo más tarde que la fecha del original, pues vienen referencias de años posteriores, aparecen variaciones de gran interés, principalmente genealógico, así como inclusiones de vecinos que no aparecen en el original, y que son un muy buen complemento.

Pero además de todo esto, hay una parte humana que es más difícil de ver y explicar, pero que está ahí. Este Padrón nos habla de personas, de las cuales descendemos algunos de los que vamos a leerlo y estudiarlo. Personas que sufrieron, gozaron, lucharon, rieron, trabajaron, comerciaron; en definitiva que vivieron, en el mismo entorno en el que hoy vivimos nosotros. Personas que vieron el mismo mar y los mismos montes que vemos hoy. Personas a las que conociéndolas mejor en su vida diaria, circunstancias y detalles cotidianos, podremos entender mejor.

Son nuestros antepasados.

### Características generales del Padrón de San Sebastián de 1566

Figuran en este Padrón un total de 742 vecinos divididos en 6 apartados principales.

**Apartado I:** “los bezinos desta villa de san sebastian que conforme a las hordenanças della tienen haciendas y se escriuen para entrar en suertes de electores y ser elegidos en oficios honorosos así los que caben del año quarenta y quatro antes con dos millares como los que del año beinte y siete antes caben por la posesion son los siguientes”.

Son 186 vecinos, divididos en 9 calles:

• Calle de Santa María, con	23 vecinos
• Calle del Puyuelo, con	28 ”
• Calle de la Trinidad alrededor de la Villa, con	68 ”
• Calle de Narrica, con	25 ”
• Calle de Lamoleta, con	14 ”
• Calle que dicen de Amasorrain, con	7 ”
• Calle de la Tripería, con	5 ”
• Calle que dicen de Maestre Lope, con	10 ”
• Calle de los Esterlines, con	6 ”

**Apartado 2:** “Los bezinos desta villa horiginarios della e desta probincia de guipuzcoa que biben en esta villa y no tienen haciendas para caber en las heleçiones e ofiçios publicos según que la hordenança desta villa dispone, son los siguientes”:

• Calle de Santa María, con	22 vecinos
• Calle de la Trinidad a la Redonda, con	92 ”
• Calle de los Esterlines con la acera de S. Vicente	32 ”
• Calle Denbeltrán, con	32 ”
• Calle de la Tripería, con	5 ”
• Calle de Amasorrain, con	9 ”
• Calle de Lamoleta, con	24 ”
• Calle de Narrica, con	15 ”
• Calle de Puyuelo, con	35 ”

**Apartado 3:** “Los que biben en las cabañas fuera de la Villa entre las dos murallas”.

Son 27 vecinos.

**Apartado 4:** “Los que aunque bengan a tener bienes no deben ser admitidos sin que primero prueben sus ydalguias”.

Son 84 vecinos.

**Apartado 5:** “Los *originarios* que biben en esta Villa naturales de Francia y sus hijos”.

Son 46 vecinos.

Y el **Apartado 6:** “Los vezinos de esta villa que son originarios de bizcaya e los asturianos e gallegos e aragoneses que biben en ella”.

Son 133 vecinos.

– La única mujer que consta en este Padrón es Doña Gracia de Olazabal, madre de D. Juan de Idiaquez y esposa de D. Alonso de Idiaquez, padres del anterior, (entrada nº 5)

## Documento

**Año 1566**

### Padron de los vecinos que entran en eleccion

Los bezinos desta villa de san sebastian que conforme a las hordenanças della tienen haciendas y se escriuen para entrar en suertes de eletores y ser elegidos en officios honorosos ansi los que caben del año quarenta y quatro antes con dos millares como los que del año beinte y siete antes caben por la posesion, son los siguientes:

#### *Calle de santa maria*

1. pedro de guarnizo nacido en la dicha villa el y sus padre y aguelo e bisaguelo e segun notorio depende de fuera de guipuzcoa.
2. pedro de guarniço su hijo subçesor.
3. clemente de laguras dependiente de la casa de laguras jurisdiccion desta villa.
4. domingo de alçega escribano dependiente de la casa de alçega en hernani bieneron el y su padre a esta villa.
5. don Joan de ydicaiz deçendiente de la casa de ydiacaiz en la tierra de anoeta juridiccion de tolosa bino el secretario ydiacaiz su padre a esta villa a casar con Dona gracia de olaçabal su madre.
6. francisco de mutiloa natural de panplona tiene executoria echa en nabarra de su hidalguia presentada en rregimiento esta admitido bino el mismo a casar.
7. pedro de lequedano naçio su padre en esta villa depende de segura.
8. martin arano de balençegui deçendiente de la casa de balençegui en çarauz bino el mismo a esta villa.
9. Domingo de galarraga deçendiente de la casa de galarraga en hurnieta bino su padre a casarse.
10. Joanes de hurrezti sastre deçendiente de la casa hurrezti en esta villa.
11. martin de arriola deçendiente de la casa de arriola en aguinaga en la parte que llaman saria juridiccion de la villa de husurbil binieron a esta villa el y su padre y otros dos hijos.
12. pedro de galarraga dependiente de la casa de galarraga en hurnieta bino su padre a esta villa //
13. Joan martinez de sarastume hijo legitimo de Joan martinez de segurola dependiente de segurola en aya bino su padre a esta villa.
14. sebastian de sansust nacieron el y su padre y aguelo en esta villa segun notorio depende de fuera desta probincia.
15. marques de blancaflor hijo de marques de blancaflor nieto de migel de blancaflor bisnieto de Joanes de aguirre alias blamer flor deçendiente que fue de la casa de aguirre juridiccion desta villa.

16. tanton destor naçio en esta villa el y su padre y aguelo y hes notorio que su bisaguelo bino de fuera destes rreynos.
17. Joan de laçon desçendiente de la casa de laçon en leço juridicion de fuenterrabia.
18. martin perez de laçon su hijo legitimo.
19. Joan lopez destor naçio en esta villa el y su padre y aguelo y hes notorio que su dependencia hes de fuera destes rreynos.
20. Domingo de balerdi naçio en esta villa el y su padre y desciede de la casa de balerdi en araiç quehes en nabarra.
21. pedro martinez de araiç bino su padre a casarse a esta villa desçiende de araiç quehes en nabarra.
22. petri de ollo desçendiente de la casa de ollo en juridicion de hernani bino el mismo a esta villa.
23. El Licenciado baltasar de hunça quehes en la dicha fuenterrabia bino el mismo Licenciado a casarse a esta villa.

***Calle del puyelo***

24. martin de santiago hijo legitimo de miguel de santiago rregidor que hes este año de sesenta y seis.
25. bartolome de hernando.
26. Joanot de hernialde.
27. miguel de hurbieta dependiente de la casa de hurbieta en oyarçun.
28. Joanes de galarraga de la casa de galarraga en hurnieta.
29. martin de galarraga su hijo legitimo.
30. bartolome de Villafranca.
31. maese martin del puerto cirujano deçendiente de la casa de portu en aguinaga juridicion de husurbil.
32. Joanes de yarça dependiente de la casa de yarça Echea en çarauç.
33. martin de aliri dependiente de la casa de aliri en çubieta juridicion desta villa.
34. pablo de torrano natural horiginario desta villa.
35. Luis de liçarça deçendiente de la casa de liçarça buru juridicion de la Villa de tolosa.
36. sebastian de arruti dependiente de la casa de arruti en aya.
37. martin de bengoechea de la casa de bengoechea en ygueldo juridicion desta villa.
38. Joanes de leaburu dicho çornoça natural horiginario.
39. martin de villafranca natural originario desta Villa//.
40. santiago de bengoechea de la casa de bengoechea en ygueldo.
41. pedro de ollo de la casa de ollo juridicion de hernani.

42. martin de hurnieta natural originario desta villa.
43. pedro de oyarçabal dependiente de la casa de oyarçabal en oyarçun.
44. pedro de hupelategui dependiente de la casa de hupelategui en berrobi juridicion de la Villa de tolosa.
45. antonio de luscando natural dependiente de salbatierra.
46. miguel de la carbuera deçendiente de la casa de lacarbuera en alça juridicion desta Villa.
47. martin de hurrutia deçendiente de berastegui.
48. miguel de hurria natural dependiente de hurnia en francia.
49. Joanes de sarobe dependiente de la casa de sarobe en husurbil.
50. joanes de yurrita dependiente de la casa de yurrita en oyarçun.
51. pedro de lazcano dependiente de la casa de lazcano digo de la casa de sagastiçar en belaunça.

***Calle de La Trinidad al rrededor De la Villa***

52. martin perez de arbelaiz dependiente de la casa de arbelaiz en yrun hurançu juridicion de la Villa de fuenterrabia.
53. honofre de çuaço dependiente de la casa de çuaço juridicion desta villa.
54. pedro martinez de bunita dependiente de la casa de bunita en hurnieta.
55. cristobal de çandategui dependiente de la casa de çandategui en gabiria juridicion de la villa de segura.
56. sancho dengomez natural originario antiguo.
57. joan de merodio natural de asturias.
58. Domingo de areztiguieta dependiente de la casa de areztiguieta en yb-eta juridicion desta villa.
59. domingo de arriola deçendiente de la casa de arriola en la parte que lla-man saria en aguinaga juridicion de husurbil.
60. Joanes de liçarraga dependiente de la casa de liçarraga juridicion desta Villa en çubieta.
61. Francisco de hunanue dependiente de la casa de hurnanue en la artiga juridicion desta Villa.
62. joan de amasa dependiente de la casa de amasa Echea en amasa
63. joan de arriola dependiente de la casa de arriola en aguinaga juridicion de husurbil y señor della.
64. francisco de arriola su hijo legitimo.
65. sebastian fernandez de la piedra natural de liendo entre castro y laredo tiene carta executoria por valladolid.
66. Domingo martinez de Echaçarreta –digo domingo de liçarça dicho torillo natural desta Villa.



67. Domingo martinez dechaçarreta natural de hernani de la casa dechaçarreta en ybarra juridiçion de tolosa.
68. petri de durandegui hijo de la casa de durandegui en ybaneta juridiçion desta Villa.
69. julian de hugarte dependiente de la casa de hugarte en el valle de oyarçun.
70. martin de hernialde natural originario//.
71. martin de garro natural.
72. miguel de berrayarça dependiente de la casa de berrayarça de yuso en husurbil.
73. joan derauso dependiente de la casa de herauso en hurnieta.
74. domingo de aguirre dependiente de la casa de aguirre en husubil.
75. miguel de archega natural desta Villa.
76. bartolome de cale natural originario.
77. Juan de arana dependiente de la casa de arana en bergara.
78. bartolome de pontica dependiente de la casa de pontica en la rrenteria.
79. domingo de yllarregui.
80. martin degurpide natural nabarro rrecebido y admitido por el rregimiento.
81. Joanes de lerchundi dependiente y señor de La casa De lerchundi en La tierra del cano juridiçion De aya.
82. El licenciado joan perez de ercilla dependiente de la casa dercilla en ançuola juridiçion de la Villa de bergara.
83. el licenciado juan martinez de berastegui dependiente de la casa de berastegui en berastegui.
84. simon de caminos dependiente de la casa De caminos en çarauz.
85. sebastian de berrasoeta natural originario.
86. martin de hernando alias martiecho.
87. san joan de martiecho alias de hernando su hijo.
88. anton de goyaz dependiente de la casa de goyaz de suso en la artiga juridiçion desta Villa.
89. miguel de blanca flor menor en Dias natural desta Villa.
90. Joanes De galardi, o alquiça.
91. miguel de santiago hijo legitimo de miguel de santiago rregidor.
92. santiago de jaen.
93. francisco de goyçqueta natural.
94. Domingo de pollon Dueño e señor de la casa de pollon juridiçion desta villa.
95. andres de liçarça alias de toro natural.

96. Juan de heredia natural de heredia en alaba probo su hidalgui conforme a la hordenança de guipuzco y esta admitido.
97. joan de lasalde natural de Villarreal de hurrecho.
98. joan perez de areso natural desta villa su padre bino de areso.
99. maestre pedro de ormaechea dependiente de la casa de hormaechea En orexa juridiçion de tolosa.
100. Lorenço de berrasoeta natural desta Villa dependiente de alçate en nabarra.
101. joanes de berrasoeta su hijo.
102. joanes de berastegui dependiente de la casa de berastegui juridiçion de tolosa//.
103. sebastian de labastida natural dependiente de la casa de baños en rrioja tiene probada su hidalguia conforme a la hordenança de guipuzcoa fue admitido.
104. Domingo de lacarbuera dependiente de la casa de la carbuera de suso en alça juridiçion desta Villa.
105. asençio de amasorrarayn dependiente de la casa de amasorrarain juridiçion Desta Villa.
106. sebastian de arizmendi dependiente de La casa de arizmendi en Liçaur juridiçion de tolosa.
107. Domingo de oreindain natural de tolosa digo de oreindain que hes en Juridiçion de la Villa de tolosa.
108. sebastian de alçolaras dependiente de la casa de alçolaras En ayçarna.
109. Cristobal de ameizti dePendiente De la casa de ameizti en ygueldo juridiçion desta Villa.
110. antonio de ameizti su hijo legitimo.
111. Joanes de armoçategui dependiente de la casa de armoçategui en hurnieta.
112. Juan defautes natural Desta Villa.
113. joan lopez dechabe dependiente de la casa dechabe en liçaur.
114. miguel de petriarça dependiente de la casa de petriarça en çubieta juridiçion desta villa.
115. san juan de alquiça natural desta villa.
116. Juan de portu hijo dependiente De la casa de portu en yrun hurançu juridiçion de fuenterrabia.
117. Joanes dechaçarreta dependiente de la casa dechaçarreta en ybarra.
118. Julian de olaondo dependiente de la casa de olaondo en elduayn.
119. baltasar de lerchundi dependiente de la casa de lerchundi en el omo juridiçion de aya.

***Calle de narrica***

120. martin martinez deysturiçaga dependiente de la casa deysturiçaga en liçaur.
121. san joan de oyarçabal de la casa de oyarçabal en oyarçun.
122. Joanes de liçarça aliases corça natural desta villa.
123. joanes de arçadun dependiente de la casa de arçadun en alço juridiçion de tolosa.
124. andres De plaçaola dependiente de la casa de plaçaola en berastegui juri diçion de la villa de tolosa.
125. francisco de umdriguez natural desta villa.
126. martin de goyaz hijo desçendiente de la casa de goyaz de yuso juridiçion desta villa.
127. apariçio de albiztur natural desta Villa.
128. Domingo derruso dependiente de la casa de herauso en hurnieta.
129. tomas de yrigoyen dependiente de la casa de yrigoyen en çubieta juri diçion desta villa.
130. martin perez de huacue dependiente de la casa de huacue en çestona//.
131. martin Un de yrigoyen de la casa de yrigoyen en çubieta.
132. rramus derreçu dependiente de asteasu.
133. san joan depontes natural desta villa.
134. san joan de yllumbe dependiente de la casa de yllumbe En aguinaga juri diçion de husurbil.
135. sebastian de hurnieta natural desta villa.
136. pedro de amasorrayn de la casa de amasorrayn juridiçion desta villa.
137. martin de ayet dependiente de la casa de ayet en la artiga juridiçion desta villa.
138. ochoa de argarate dependiente de la casa de argarate en hurnieta.
139. marques de orcayn dependiente de la casa de orcain en hurnieta.
140. esteban de sansust natural desta Villa.
141. miguel derauso natural desta villa.
142. Luis cruzat nabarro dependiente dependiente de los cruzates De panplona.
143. Joan perez de berrasoeta dependiente de la casa de berrasoeta en hurnieta.
144. miguel de durango natural desta villa horiginario.

***Calle de lamoleta***

145. Jhoanes descorça dependiente de la casa descorça en hirun hurançu juridiçion de fuenterrabia.

146. joanes de aguirre dependiente de la casa de aguirre e hijo della que hes en la juridiçion desta villa.
147. joan de arratola natural de çarauz dependiente de la casa de arratola en aya.
148. martin sanz de miranda dependiente de la casa de miranda en Villabona.
149. beltran de araneta dependiente de la casa de araneta en çubieta juridiçion desta villa.
150. hernando de arçabaleta dependiente de la casa de arçabaleta en y cubieta juridiçion desta villa.
151. joan lopez de aliri dependiente de la casa de aliri en çubieta juridiçion desta villa.
152. arnadt de legarra de la casa de legarra en villabona, o amasa.
153. Domingo de ollo de la casa de ollo juridiçion de hernani.
154. joanes de yrola dependiente de la casa de yrola juridiçion desta villa.
155. joanes de areso dependiente de areso en nabarra.
156. martin perez de oyarbide dependiente de la casa de oyarbide en astigarraga.
157. sebastian de corrobado natural desta Villa.
158. joanes de Ecogora dueño de la casa de Eçogora en ybaeta juridiçion desta villa.

***Calle que dizen de amasorrarain//***

159. Tomas de Lascoain dependiente de la casa de lascoain en yrun hurançu.
160. Domingo de liçarça dependiente de la casa de liçarça buru en liçarça juridiçion de tolosa.
161. bartolome de cardel dependiente de la casa de cardel en lesaca que hes en nabarra.
162. pedro de ybaneta natural de hirun hurançu.
163. tomas de la parada de la casa de la parada juridiçion desta villa.
164. pedro de Echabe hijo legitimo de joan lopez dechabe de la casa de Echabe en liçaur.
165. miguel de cardel dependiente de la casa de cardel en lesaca nau<sup>o</sup>

***Calle de la triperia***

166. martin de hernando piloto natural horiginario desta Villa.
167. martin de liçardi desçendiente de la casa de liçardi jurridiçion desta villa.
168. juanes de lerin dependiente de la casa de lerin en liçaur.
169. nicolas de arano natural desta Villa.
170. joan bono de casanueba dependiente de la casa de casanueba en aley juridiçion desta Villa.

***Calle que dizen de maestra Lope***

171. francisco de rronçesballes natural de alça juridiçion desta Villa.
172. martin perez de segura natural desta villa maestre de nao.
173. antonio de ayerdi dependiente de la casa de ayerdi en hurnieta.
174. anton de hurmeneta dependiente de la casa de humeneta en hurnieta.
175. joanes de hurrezti dependiente de la casa de hurrezti en juridiçion de orio hes çerragero.
176. martin de berrasoeta de la casa de berrasoeta en hurnieta.
177. martin cardel dependiente de la casa de cardel en lesaca de nabarra.
178. Domingo de la carbuera dependiente de la casa de lacarbuera en alça juridiçion desta villa.
179. martin de amezqueta dependiente de amezqueta juridiçion de tolosa.
180. miguel de amitisarobe Dependiente de la casa de mitisarobe en hurnieta.

***Calle de los esterlines***

181. sebastian de oreindain natural desta Villa.
182. Domingo de arezteguieta tonelero de la casa de arezteguieta en ybaeta juridiçion desta villa.
183. san joan de garro natural.
184. pedro de percoztegui dependiente de la casa de percaztegui en hurnieta.
185. Joanes de alsua dependiente de la casa de alsua en çubieta juridiçion desta villa.
186. anton de galbay natural.

Los bezinos desta Villa horiginarios della e desta probincia de guipuzcoa que biben en esta villa y no tienen haziendas para caber en las heleçiones e oficios publicos segun que La hordenança desta villa dispone son los siguientes.

***Calle De santamaria//***

187. joanes de çoçaya dependiente de la casa de çoçaya en yrun hurançu.
188. joanes de liçaur dependiente de la casa de joan de liçaur en liçaur.
189. julian de hurrutia dependiente de la casa de hurrutia y señor della En alquiça juridiçion desta villa.
190. Joanes de ameizti de la Casa de ameizti en ygueldo juridiçion desta villa.
191. joanes de segura natural de segura.
192. miguel de lasarte dependiente de la casa de lasarte juridiçion desta Villa.
193. miguel de yturrieta de la casa de yturrieta en ygueldo.
194. Domingo de yarça dependiente de la casa de yarça en aiçarna juridiçion de çestona.

195. martin de caminos de la casa de caminos en çarauz.
196. Joanes de aranburu De la casa de aranburu en hurnieta.
197. Joanes de portu hijo de petri portu dependiente de la casa de portu en hurdayaga juridiçion de husurbil.
198. Joan de aduna natural de fuenterrabia.
199. pedro de azcarateçabal de la casa de azcarateçabal en el valle de leniz.
200. petri portu de la casa de portu en hurdayaga juridiçion de husurbil.
201. miguel de aburruça natural de tolosa dependiente de la casa de aburruça en bidania.
202. pedro de sagarçurieta dependiente y dueño de la casa de sagarçurieta en asteasu.
203. Joanes de portu dependiente de la casa de portu en yrun hurançu.
204. jofre de balençegui de la casa de balençegui en çarauz.
205. pedro giron natural desta Villa.
206. miguel fernandez de ganchaegui dependiente de la casa de ganchaegui en bergara.
207. martin de plaça natural de motrico.
208. miguel de alcaiçaga de la casa de alcaiçaga En ygueldo.

***Calle de la trinidad a la redonda***

209. joanes de lerchundi marinero De la casa de lerchundi de yuso en La tierra del cano.
210. tomas decheberri de la casa decheberri en oyarçun.
211. maestre pedro de albisua de la casa de albisua en bergara.
212. san joan deylarreta natural.
213. Joanes de puyana de la casa de puyana en yrun hurançu.
214. saubat de aguirre de la casa de aguirre en Villabona.
215. anton decheberri de la casa decheberri en sorabilla.
216. miguel de bostirieta de la casa de bostirieta en astigarraga.
217. domingo de ayerdi hijo de antonio de ayerdi de la casa deayerdi en hurnieta.
218. miguel de marquelain de La casa de marquelain en oyarçun.
219. joan lopez de legarra de la casa de legarra en astigarraga.
220. martin de lasarte carpintero de la casa de lasarte de suso juridiçion desta v<sup>a</sup>.
221. martin perez de mimendi natural de hurnieta de la casa de mimendi en liçaur.
222. martin de berrobi de la casa de berrobi çarra en berrobi juridiçion de la villa de tolosa//.

223. pedro de arançandi de la casa de arançadi en La hunibersidad de ezquioga.
224. bicente de sagastiçar de la casa de sagastiçar en husurbil.
225. pedro de çapiain de la casa de çapiain juridiçion desta Villa.
226. Joanes de amezti çirujano de la casa de amezti en ygueldo.
227. anton de hurbieta de la casa de hurbieta enhoyarçun.
228. baltasar de hurdayaga de la casa de çaldundegui en hurdayaga.
229. joanes de arola de la casa de arola en oyarçun.
230. joanes de arola su hijo legitimo.
231. miguel de leiçi de la casa de leiçi de en medio en liçarça.
232. felipe de yturriça de la casa deyturriça en berastegui.
233. joan bono de quexo natural desta Villa.
234. miguel de ysasa natural.
235. anton de yturriça de la casa de yturriça en berastegui.
236. miguel de almorça de la casa de herauso en hurnieta.
237. joanes de cachola de la casa de cachola juridiçion desta villa.
238. joanes de percaztegui de la casa de percaztegui en hurnieta.
239. lope de tapia natural.
240. joanes de ollo de la casa de ollo juridiçion de hernani.
241. Diego de galarraga de la casa de galarraga en hurnieta.
242. pedro de loiztarain de la casa de loiztarain juridiçion desta villa.
243. joanes de rretegui de la casa de rretegui en oyarçun.
244. domingo de arbide en berrobi juridiçion de la Villa de tolosa.
245. joan perez de jauregui de la casa de jauregui En oreindain-
246. anton de alquiça natural desta villa.
247. julian de azcarate natural desta villa.
248. sebastian de mañari natural desta villa.
249. Joanes de hualde alias toledo de la casa de hualde en berastegui.
250. Domingo de barcardaztegui de la casa de barcardaztegui en hurnieta.
251. martin dechabe de la casa dechabe en alquiça juridiçion desta villa.
252. joanes de aldabalda natural de hernani de la casa de aldabalda en alço juridiçion de la Villa de tolosa.
253. Domingo de arançibia De la casa de arançibia en hurnieta.
254. martin perez derreturbi natural desta Villa.
255. pedro de puyana de la casa de puyana en yrun hurançu.
256. miguel de berrobi de La casa de berrobi çaarra en berrobi juridiçion de tolosa.
257. joanes delduain de la casa de martin sanchezhena en elduain.
258. sebastian de çabalaga de La casa de çabalaga juridiçion de hernani.

259. joan lopez decheberri horiginario de segura.
260. francisco de otalora originario de leniz.
261. anton gines natural desta Villa.
262. pedro dezcurra naçio en nabarra horiginario delduain.
263. nicolas de ormaechea hijo de pedro de ormaechea de la casa de ormaechea en orexa.
264. joanes de jauregui ondo de la casa de jauregui ondo en berastegui.
265. martin de agorreta dependiente de azpeitia.
266. joanes de arburola de la casa de arburola en leaburu.
267. Cristobal de berrayarça de la casa de berrayarça de husurbil.
268. martin de oreindain dependiente de horeindain.
269. esteban de mendaro de la casa de mendaro en oyarçun//.
270. martin De berastegui dependiente De la casa de berastegui.
271. martin de yrurain dependiente de çubieta.
272. miguel de garagarça de la casa de garagarça en liçaur.
273. miguel de lesaca natural Desta villa dependiente de lesaca que es en nabarra.
274. francisco De labastida dependiente de baños de rrioja probo su ydalguia conforme a la hordenança de guipuzcoa.
275. Joanes de garayalde de la casa de garayalde en oyarçun.
276. martin de hualde dependiente De berastegui yjo de joanes de hualde de alias toledo.
277. Diego de ybarra dependiente de bergara.
278. miguel de alegria dependiente de alegria.
279. francisco de anizqueta de La casa de anizqueta juridiçion Desta Villa.
280. amadis de hoa natural.
281. santiago de hurrutia menor en Dias dependiente de bizcaya
282. francisco de anoeta dependiente de anoeta.
283. tristan de castañaga de la casa de castañaga en çubieta juridiçion desta V<sup>a</sup>.
284. ojer de murguia De la casa de murguia en astigarraga.
285. nicolas De arsu de la casa de arsu en fuenterrabia.
286. Luis de yturralde dependiente de la casa de yturralde en asteasu.
287. Domingo de hoa hijo de joanes de hoa de la casa de hoa de aguinaga juridiçion de la Villa de husurbil.
288. miguel de arizmendi hijo de saubat de arizmendi de la casa de arizmendi en liçaur.
289. pedro de aunztegui de la casa de aunztegui en el Valle de oyarçun.
290. san joan de sandraçelain de la casa de sandraçelain en asteasu.
291. tomas de liçarraga dependiente del pasaje.



292. Juanes de lacarbuera de la casa de lacarbuera en alça.
293. san joan de larrea de la casa de larrea en çarauz.
294. joanes de alquiça hijo de san juan de alquiça natural desta villa.
295. miguel de ganboa de la casa de ganboa en ygueldo.
296. saubat de gayangus natural desta villa.
297. anton de herauso de la casa de herauso de hurnieta.
298. miguel de çumaya dependiente de çumaya.
299. Domingo de berrasoeta hijo de sebastian de berrasoeta.
300. gaspar de caminos de la casa de caminos de çarauz.

***Calle de los esterlines con la hazera de san biçente***

301. Joanes de sasoeta dependiente de la casa de sasoeta en lasarte.
302. joanes de buztanga natural de fuenterrabia.
303. biçente de blancaflor natural desta Villa.
304. joanes de soroa menor en dias de la casa de soroa juridiçion de husurbil.
305. joanes De miranda alias goroso de la casa de miranda en astigarraga.
306. joanes de soroa mayor en dias de la casa de soroa de aginaga de husurbil.
307. min de çuazti de La casa de çuazti en çubieta juridiçion desta villa.
308. joanes de sasoeta menor en dias de la casa de sasoeta en Lasarte.
309. Domingo de alçibar de La casa de alçibar en hurnieta.
310. joanes de larramendi dependiente de la casa de larramendi en Villa-franca.
311. pedro de sasoeta de la Casa de sasoeta en Lasarte.
312. joan martinez de olasçoaga de la casa de olascoaga en aya.
313. joanes de rrecalde de la casa de rrecalde en berastegui//.
314. Esteban de amitisaroe de La casa de amitisaroe en hurnieta.
315. joanes de berrobi de la casa de berrobi çaarra en berrobi juridiçion de Tolosa
316. miguel de berastegui dependiente de berastegui.
317. Joanes de guilisasti de la casa de guilisasti de aguinaga juridiçion de husurbil.
318. san joan de berrayarça de la casa de berrayarça en husurbil.
319. joanes de olaçabal de la casa de olaçabal en hirun hurançu.
320. Lucas de erquiçia de la casa de erquiçia en husurbil o aya.
321. miguel de ariçola de la casa de ariçola en hurnieta.
322. pedro de loperdi dependiente de liçaur.
323. san joan de oreja dependiente de oreja juridiçion de tolosa.
324. pelayo dechaniz dependiente de la villa de orio.

- 325. joanes dechaniz su hermano dependiente de orio.
- 326. pedro de hernialde natural desta villa.
- 327. pedro moreno natural de rrioja probo su ydalgua conforme a la horde-  
nança de guipuzcoa.
- 328. joanes de hutarte de la casa de hutarte en yrun.
- 329. Cristobal de cachola de la casa de cachola juridiçion desta villa.
- 330. joanes de arizmendi de la casa de arizmendi en liçaur.
- 331. joanes de garçiarena de la casa de garçiarena en oyarçun.
- 332. anton deleyçalde de la casa deleyçalde En liçaur.

***Calle Denbeltran***

- 333. Domingo de oreña natural del pasaje.
- 334. joanes de ariçola de la casa de ariçola en hurnieta.
- 335. Domingo de ygueldo natural del pasaje.
- 336. Domingo de gainça natural de gainça juridiçion de Villafranca.
- 337. san joan de garaygorri de la casa de garaygorri en liçaur.
- 338. Esteban de arrue de la casa de arrue en oyarçun.
- 339. martin de goicoechea de la casa de goicoechea en astigarraga.
- 340. joanes de yradi de la casa de yradi en oyarçun.
- 341. joanes de rribera natural de guetaria.
- 342. Luis decheberria de la casa decheberria de aduna.
- 343. san joan de goyaz de la casa de goyaz juridiçion desta villa.
- 344. joanes de gainça de la casa de gainça en hirun hurançu.
- 345. ochoa de garro de liçaur.
- 346. miguel de ariçola de la casa de ariçola en hurnieta.
- 347. martin de hoa de la casa de hoa en husurbil.
- 348. sebastian de garrandiz natural desta villa.
- 349. pedro de la parada de la casa de la parada juridiçion desta villa.
- 350. min de deberrayarça de la casa de berrayarça de suso en hudayaga juri-  
diçion de la Villa de husurbil.
- 351. joan lopez de soroa de la casa desoroo en husurbil.
- 352. Domingo de soroo de la dicha casa de soroo de husurbil.
- 353. Luis de sagastiçar de la casa de sagastiçar en husurbil.
- 354. sebastian de sandraçelain de la casa de sandraçelain en asteasu.
- 355. joanes de olaiçola de la casa de olaiçola de hoyarçun.
- 356. joanes de oribar de la casa de oribar En aya.
- 357. joanes de larraerdi de la casa de larraerdi en alça juridiçion desta Villa.
- 358. jacue de garro de la casa de garro juridiçion desta villa en alça//.
- 359. Joanes de aguirre de la casa de aguirre juridiçion desta Villa.

- 360. martin de araeta de la casa de araeta en çubieta juridiçion desta Villa.
- 361. esteban de hoa de la casa de hoa en husurbil.
- 362. joanes de loperdi de la casa de loperdi en ycazteguieta.
- 363. martin de soroa de la casa de soroa en husurbil.
- 364. miguel de sasoeta de la casa de sasoeta En Lasarte.

***Calle de la triperia***

- 365. Jacue de olaçabal De la casa de olaçabal de hirun hurançu.
- 366. joan sanz de alfaro de la cas de alfaro en liçaur.
- 367. miguel de ayçarna dependiente de ayçarna en çestona.
- 368. martin de ariçola de la casa de ariçola en hurnieta.
- 369. joanes de ayçarna de la tierra de ayçarna juridiçion de çestona.

***Calle amasorrarain***

- 370. joanes de yturrieta dependiente de la casa de yturrieta En ygueldo.
- 371. Cristobal de amezti menor de la casa de amezti En ygueldo.
- 372. marti arano de lascoain de la casa de lascoain en hirun hurançu.
- 373. sebastian de arriola de la casa de arriola en ygueldo.
- 374. Domingo decheberria de la casa Decheberria en astigarraga.
- 375. sebastian de hugarte natural desta villa.
- 376. antonin de liçarça natural desta villa.
- 377. joanes de arpide de la casa de arpide en astigarraga.
- 378. bartolome de altube de La casa de altube de ygueldo.

***Calle de Lamoleta***

- 379. joanes decheberria dependiente de mondragon.
- 380. Domingo de ygola natural de alça dependiente de la casa de ygola En hurnieta.
- 381. joanes de olaeta dependiente de escoriaça.
- 382. Cristobal de hormaechea de la casa de hormaechea de orexa.
- 383. joanes de yrola de la casa de yrola en esta villa.
- 384. martin de y pagoeta dependiente de bergara.
- 385. joan de mutioçabal de la casa de mutioçabal en husurbil.
- 386. miguel de galarça dependiente de amezqueta.
- 387. miguel de aliria de la casa de aliria en çubieta juridiçion desta Villa.
- 388. joanot de hurisarri dependiente de mondragon.
- 389. Joanes de çabaleta de la casa de çabaleta en çubieta.
- 390. miguel de yparaguirre de la casa de yparaguirre de yrura.

- 391. joanes de galarraga de la casa de galarraga de hurnieta.
- 392. francisco de hugalde de la casa de hugalde de husurbil.
- 393. pedro de aldabalda de la casa de aldabalda en alço.
- 394. saubat de albiztur natural desta villa.
- 395. joanes de manterola de la casa de manterola en aya.
- 396. Domingo de goyaz natural.
- 397. francisco de ygurrola de la casa de ygurrola en hurnieta o hernani.
- 398. pedro de azconobieta dependiente de liçaur//.
- 399. sebastian de portu de la casa de portu en hurdayaga.
- 400. tomas de hernialde natural.
- 401. pelegrin de hurbieta de la casa de hurbieta en oyarçun.
- 402. miguel de bera de la casa de hibargoyen en yrun tiene su origen.

***Calle de narrica***

- 403. asençio de bengoechea de la casa de bengoechea delduain juridiçion de tolosa.
- 404. pedro de heybar dependiente de heybar.
- 405. clemente de agorreta hijo de martin de agorreta de azpeitia.
- 406. miguel de arçadun de la Casa de arçadun en alço juridiçion de tolosa.
- 407. Domingo de babaça de la casa de babaça en liçarça juridiçion de tolosa.
- 408. pedro de barrenechea de la casa de barrenechea en ygueldo.
- 409. pedro de lalan natural.
- 410. joan sanz de olabide de la casa de olabide en astigarraga.
- 411. pascoal de ariçeta de la casa de ariçeta en husurbil.
- 412. pedro de arsalud de la casa de arsalud en errexil.
- 413. miguel de liçarça dependiente de tolosa.
- 414. garçia de rrexil dependiente derrexil.
- 415. joanes deguinegui dependiente de çarauz.
- 416. miguel de babaça de la casa de babaça en liçarça juridiçion de tolosa.
- 417. domingo de ysue de la casa de ysue en oyarçun.

***Calle Del puyelo***

- 418. Domingo de abalçisqueta de la casa de abalçisqueta en liçaur.
- 419. anbrosio de berastegui de la casa de berastegui juridiçion de tolosa.
- 420. esteban de ybargoyen de la casa de ybargoyen de yrun hurançu.
- 421. martin de ydigoyen dependiente de tolosa.
- 422. miguel de bergara dependiente de bergara.
- 423. domingo destibaos de la casa destibaos en la juridiçion desta Villa.

424. joanes de yriarte dependiente de orexa juridiçion de tolosa.
425. joanes de hoa de la casa de hoa de hurdayaga en husurbil.
426. julian de soroa de la casa de soroa en aguinaga en husurbil.
427. pedro de aguirre de la casa de aguirre en husurbil.
428. maestre pedro dechabe çirujano natural.
429. joanes de tolosa dependiente de orexa juridiçion de tolosa.
430. joanes de aguirre dependiente de la casa de aguirre en la hunibersidad de gainça.
431. Domingo de gabirondo de la casa de gabirondo en abiria.
432. joan lopez de yraçusta dependiente de gainça juridiçion de tolosa.
433. joanes de larrachao de la casa de larrachao juridiçion desta villa.
434. domingo de arraçain de la casa de arraçain en husurbil.
435. martin sanz de larrea de la casa de larrea en oyarçun.
436. joanes de yrigoyen de la casa de yrigoyen en berastegui.
437. domingo de liçarçaburu de la casa de liçarçaburu juridiçion de tolosa.
438. sebastian de hugalde dependiente de liçaur.
439. joanes de balentegui de la casa de balentegui en hurnieta.
440. joanes de tolosa dependiente de tolosa.
441. martin de pollon de la casa de pollon juridiçion desta villa.
442. martin descalante natural//.
443. joan perez dechabe de la casa dechabe en orio.
444. Domingo de berrayarça de la casa de berrayarça en husurbil.
445. petri de ynchaurreta de la casa de ynchaurreta juridiçion de la villa de husurbil en la parte que llaman saria
446. miguel de hurrezti natural.
447. joanes de liçardi de la casa de liçardi juridiçion dest villa.
448. Laurenz de çuaznabarr de la casa de çuaznabarr en oyarçun.
449. joanes de yturriça de la casa de yturriça en berastegui.
450. cristobal de amezti hijo de cristobal de amezti de la casa de amezti en ygueldo juridiçion desta villa.
451. petri de heraunseta de la casa de heraunseta juridiçion desta villa.
452. petri de heraunseta su hijo de la dicha casa.
- Los que biben en las cabañas fuera de la Villa entre las Dos murallas*
453. joan de garay dependiente de leniz.
454. pedro de hureta de la casa de hureta en hirun huraçu.
455. joanes de hureta de la dicha casa de hureta de yrun.
456. andres de yturrao de la casa de yturrao en heibar.
457. joan perez de bengoechea de la casa bengoechea en ygueldo.

458. Domingo de bengoechea de la casa de bengoechea en ygueldo.
459. pedro de san matet natural desta Villa.
460. joanes de berrayarça de la casa de berrayarça en husurbil.
461. martin de eche berria de la casa de echeberria de oyarçun.
462. Diego de larrua natural.
463. joanes de echabe de la casa de echabe en aya.
464. joanes de segurola de la casa de segurola en aya.
465. joanes de hondarrabia dependiente de ondarrabia.
466. mateo de ariçabalo bino del pasaje desta villa.
467. domingo de sansust natural.
468. gaspar defautes natural.
469. nicolas de amezqueta de la casa de amezqueta en ybañeta juridiçion desta villa.
470. esteban de garano de la casa de garano en oyarçun.
471. miguel de yribarri dependiente de bergara.
472. domingo de egoabil en Liçaur.
473. martin arano de Celayandia de la casa de yguindegui en aguinaga de husurbil.
474. francisco de orendain dependiente de alegria.
475. joanes de sarobe de la casa de sarobe en çiçurquile.
476. joanes de hundin dependiente de azpeitia.
477. martin sanz de yurramendi de la casa de yurramendi en liçaur.
478. anton de san matet de la casa de san matet juridiçion desta villa.
479. nicolas de baldes de la casa de baldes en juridiçion de azpeitia.  
Los que aunque bengan a tener bienes no deben ser admitidos sin que primero prueben sus ydalguias//.
480. joanes de beinça originario de santisteban nabarro soldado.
481. domingo arnal aragones.
482. miguel de aniz panplones nabarro.
483. pedro de yllarregui nabarro naçio en esta villa.
484. pedro de prida naçio en nabarra de padre asturiano.
485. Domingo de arano nabarro soldado.
486. martin soret entallador panplones nabarro.
487. joan rruiz marañon nabarro.
488. joanes de çurata dicho chuloço nabarro.
489. joanes de yriarte originario de ysaça nabarro.
490. joanes de baztan nabarro.

491. petri de lesaca navarro naçio en lasarte.
492. joanes de echeberria navarro.
493. pedro de santesteban nabarro.
494. joanes de yriarte nabarro.
495. martin de ezcurra nabarro.
496. joanes de ezcurra nabarro.
497. joanes de alberro horiginario de santesteban navarro.
498. pedro de beinça horiginario de santesteban navarro.
499. miguel de arano nabarro.
500. joanes de latasa horiginario de latasa nabarro.
501. miguel de areso nabarro.
502. joanes de golorriaga cantero nabarro.
503. joanes de yribarren nabarro.
504. joanes de michelenea naçio en esta villa originario de bera nabarro.
505. martin de olague soldado nabarro.
506. joan m<sup>o</sup> soldado navarro.
507. cristobal de aguirre nabarro.
508. joanes de leyça navarro.
509. pedro de çabaleta nabarro.
510. joan de casanueba nabarro.
511. domingo de anpo originario de lesaca nabarro.
512. joanes de cardel de lesaca nabarro.
513. pascoal de yrola nabarro.
514. joanes de aguirre originario de bera nabarro.
515. joanes de echeberria de burunda nabarro.
516. Luis de lesaca nabarro.
517. pablo de lecunberri nabarro.
518. joan rruiz atanbor nabarro.
519. miguel de estanga nabarro.
520. martin de ydoyaga de berueta nabarro.
521. martin de arano nabarro.
522. joanes de çabaleta nabarro.
523. joanes de gainça nabarro.
524. joanes de echalar nabarro.
525. martin de araiz nabarro.
526. joanes de yriarte originario de araiz nabarro.

527. cristobal de lesaca nabarro.
528. Joanes de sarasti de la casa de sarasti en leço naçio en bera de navarro.
529. pedro de santesteban originario en ella nabarro.
530. martin de Egurregui originario de bera nabarro//.
531. pedro dechabri nabarro.
532. pedro de çaldibar nabarro.
533. miguel de labayen nabarro.
534. joanes de tinco natural de aranaz nabarro.
535. garcia de lesaca nabarro.
536. cristobal de aguirre originario de santesteban nabarro.
537. pedro de lecunberri nabarro.
538. maestre joan ansa çirujano nabarro.
539. pedro de yriarte nabarro.
540. joanes de gallardia nabarro.
541. joanes de çubiate de araiz nabarro.
542. joan rrogel panplones nabarro.
543. Joanes de yllarregui nabarro.
544. guillem de yllarregui nabarro.
545. Domingo de beruete nabarro.
546. joanes De beramendi (çbelamendi?) nabarro.
547. joanes de yzcoa nabarro.
548. joanes de arteche originario de arano nabarro.
549. joanes de alberro de santesteban nabarro hes el menor en dias.
550. pedro deleyçondo De santesteban nabarro.
551. martin de hiriarte natural de araiz nabarro.
552. joan lopez de goyçueta nabarro.
553. pedro nabarro hijo de joan nabarro.
554. miguel de andueça natural Dechalar nabarro.
555. joanes de bertiz nabarro.
556. Joanes dechemendi nabarro.
557. amador de ynça de santesteban nabarro.
558. Joanes de oteiça de sunbil nabarro.
559. joanes de articuça nabarro.
560. joan perez de areizti nabarro.
561. sebastian de amada nabarro destanga.
562. hernando de ortega nabarro naçio en esta Villa.
563. miguel de yçaur nabarro.



***Los originarios que biben en esta******Villa naturales de françia y sus hijos.***

564. antonio de la just hijo de amaniu de la just françes.
565. ochoa de goyaga de la casa de goyaga en endaya tierra de françia.
566. Joanes de yturbide de ezpeleta en labort en françia.
567. martin de larralde françes.
568. joan de san malo françes hierno de rrosales.
569. pedro de casanueba françes de labort.
570. Joanes cordelero françes criado de joan perez de areso.
571. martin de yriarte natural de sara en françia.
572. joanes de berascoiz (berascaiz) françes.
573. martin de casanoba françes.
574. hurbano de oro françes hijo de nicolas de oro//.
575. Jhoan Durume françes.
576. munjun del prat françes.
577. guillem de rros françes.
578. julian de ynda hijo de arnadt guillen françes.
579. anjubin françes.
580. joanes de anjubin su hijo françes.
581. joanes de hurriengarro françes.
582. esteban de casanoba de bearriz françes.
583. arnadt carniçero françes.
584. petri de jauregui nabarro o françes de Casa de giron.
585. pierres de Colomar françes.
586. bernart abiles françes.
587. joanes derauso françes.
588. joan françes.
589. petri de çelaya originario de sanper ocurai en françia.
590. joanes de çelaya su hijo françes naçio en esta Villa.
591. joan de loma françes.
592. Luis de angros françes.
593. joan de camino françes.
594. Esteban de bearriz françes naçio en esta Villa.
595. petri de çelarain françes.
596. miguel de anjubin françes.  
Aquí esta tachado sólo se lee: “dezpeleta en francia”.
597. joan perez de garro françes.
598. joan de bayona françes.

599. Joanes de çubigaray françes.
600. Joanes decheberria de canbo tierra de labort en françia.
601. juan juli françes tiene su origen.
602. salvador de bundin françes.
603. maestre jurian de baldres françes.
604. pascoal de la Just hijo de amenyu de la Just françes.
605. martin de menaut natural de burdeos françes.
606. joan de salamon françes.
607. perojuan de la yglesia françes.
608. Sebastian de anjubin hijo de anjubin françes.
609. maese françes barradt mesonero françes.
- Los Vezinos De Esta Villa que son originarios De Bizcaya E los asturianos E gallegos E aragoneses que biben en ella.
610. tomas de sarria natural de bitoria.
611. martin de landa bizcaino soldado.
612. baltasar perez de llerena natural de bitoria.
613. rrui bazquez portugues soldado.
614. agustin de estella aragones//.
615. geronimo de acosta balençiano.
616. juan de baldibieso natural de rrioja soldado.
617. san joan destremera asturiano.
618. carlos berdejo aragones.
619. joan martinez de rrecalde natural de bilbao.
620. rrodrigo de aroztegui natural de bermeo.
621. miguel de oñati natural de oñati.
622. joan gallego natural de murus.
623. pedro de hurquiçu castellano.
624. alonso gallego.
625. joan de herenoça bizcaino.
626. nicolas de hubreque flamenco.
627. joanes de ybarrola bizcaino.
628. cortes soldado.
629. joan yres yerno de aldapa.
630. gaspar portugues.
631. martin de la dreda soldado castellano.
632. Diego de bergança bizcaino soldado.
633. el liçençiado brabo medico castellano.
634. martin de escoriaça alabes.

635. bartolome balentin ginobes.
636. joan çiviliano levantisco.
637. maestre pedro de lubaina flamenco.
638. martin de elorriaga bizcaino.
639. joan de rribas gallego.
640. antonio mallorquin soldado.
641. joan rrodriguez de asturias.
642. gregorio de pontones natural de balmaseda.
643. santiago de hurrutia bizcaino.
644. joan de hurruçola soldado.
645. genis de galbai yres.
646. Lope de çubia bizcaino.
647. pedro de elorriaga bizcaino.
648. pedro de pontones gallego.
649. Domingo de çandas gallego.
650. Lorenço destora gallego.
651. francisco de çamora castellano
652. simon de sosa portugues.
653. martin perez de çaragoça aragones.
654. joan de olla castellano.
655. gomez de echeberria natural de bitoria.
656. pedro de santo Domingo natural de santo domingo de la calçada//.
657. pedro de arcos natural de arcos.
658. martin de echeberria bizcaino.
659. tomas de olarte sastre bizcaino.
660. martin de armendi alabes.
661. pedro de posada asturiano.
662. pedro gallego natural de bibero.
663. san joan de macoaga bizcaino soldado.
664. bartolome bautista balençiano.
665. joan de balbastro natural de çaragoça.
666. joan de posada asturiano.
667. rrodrigo ortiz de espinosa artillero.
668. joan marin aragones soldado.
669. cornieles flamenco.
670. gerbes yngles fue huyendo del santo ofiçio.
671. bartolome de billalobos.
672. joan de çarata natural de miranda debro.

673. baldelerche soldado castellano.
674. martin de bicuña natural de hoñati.
675. pedro de goyaz alabes.
676. gacome ginobes.
677. simon de çornoça bizcaino.
678. pedro de murguia bizcaino.
679. martin de san llorente natural de hoñati.
680. cristobal de san llorente natural de hoñati.
681. joan del gaço natural de asturias.
682. domingo de larrea bizcaino.
683. gabon de murguia natural de hoñati.
684. joan de funiz aragones soldado.
685. Joanico de agrido gallego.
686. pedro de la tierra nueva çestero del valle de liendo.
687. alonso lopez de tirroaga natural de galizia.
688. martin moreno natural de rrioja.
689. hernando de castro soldado.
690. pedro de sabando natural de alaba.
691. guillem jay yngles.
692. enrique martelin yngles.
693. pedro de huquiçu bizcaino de elorrio.
694. Domingo lopez de nagera sonbrerero.
695. Diego de yepes castellano.
696. joan matia natural de corçega.
697. san joan de arratia bizcaino de bilbao.
698. simon flamenco soldado.
699. martolomenicardo.
700. joan de ybarona Bizcaino soldado.
701. horbigano soldado.
702. Joan de garibay çapatero de bitoria.
703. francisco de çornoça soldado.
704. joan de malaga andaluz.
705. andres de garibay bizcaino.
706. Diego de barrionuevo natural de logroño.
707. enrique colens hijo de flamenco nasçio en esta villa.
708. Jacue de hormaechea Bizcaino.
709. martin de barrionuevo natural de çiguença.
710. Domingo de goyaz natural de alaba nasçio en esta villa.

711. antonio pacheco.
712. geronimo de ocariz soldado.
713. nicolas yres de yrlanda.
714. francisco de la bulla natural de rrioja soldado.
715. joan de canpos natural de miranda debro.
716. pedro de caramandal gallego.
717. martin de murus gallego.
718. martin yres natural de yrlanda.
719. gregorio rruiz de posada natural de medina de rruiseco.
720. Joan de españa yres.
721. sancho delortuz de durango bizcaino soldado.
722. francisco despিনosa asturiano.
723. francisco digo martin de çuloaga natural de galdasa en bizcaya.
724. joan de llaniz natural de elorrio en bizcaya soldado.
725. joan de arandio bizcaino.
726. martin de hoça bizcaino de elorrio soldado.
727. Diego de çamora.
728. joan de asuain hierno de bartolome de Cale tonelero.
729. francisco ginobes o turquesco el qual bino por esclabo que lo traxeron a esta villa el secretario ydiacaiz el biaje de tunez.
730. benito calderon natural de asturias.
731. alexandro de tinco originario de asturias.
732. san joan de la presa natural de alaba.
733. Domingo de astina bizcaino de bilbao.
734. graçian del pasaje.
735. anton de arsu dependiente de conca en el rreino de granada.
736. alonso de yturbide natural de arano nabarro.
737. miguel de enbus natural del pasaje desta Villa.
738. Domingo de bilbao natural desta Villa.
739. san joan de larrua de Unquerque.
740. pedro de aranguren.
741. Joanico de orio pescador.
742. joan fernandez de yturmendi//.



1. Juan de...  
 2. ...  
 3. ...  
 4. ...  
 5. ...  
 6. ...  
 7. ...  
 8. ...  
 9. ...  
 10. ...  
 11. ...  
 12. ...  
 13. ...  
 14. ...  
 15. ...  
 16. ...  
 17. ...  
 18. ...  
 19. ...  
 20. ...  
 21. ...  
 22. ...  
 23. ...  
 24. ...  
 25. ...  
 26. ...  
 27. ...  
 28. ...  
 29. ...  
 30. ...  
 31. ...  
 32. ...  
 33. ...  
 34. ...  
 35. ...  
 36. ...  
 37. ...  
 38. ...  
 39. ...  
 40. ...  
 41. ...  
 42. ...  
 43. ...  
 44. ...  
 45. ...  
 46. ...  
 47. ...  
 48. ...  
 49. ...  
 50. ...  
 51. ...  
 52. ...  
 53. ...  
 54. ...  
 55. ...  
 56. ...  
 57. ...  
 58. ...  
 59. ...  
 60. ...  
 61. ...  
 62. ...  
 63. ...  
 64. ...  
 65. ...  
 66. ...  
 67. ...  
 68. ...  
 69. ...  
 70. ...  
 71. ...  
 72. ...  
 73. ...  
 74. ...  
 75. ...  
 76. ...  
 77. ...  
 78. ...  
 79. ...  
 80. ...  
 81. ...  
 82. ...  
 83. ...  
 84. ...  
 85. ...  
 86. ...  
 87. ...  
 88. ...  
 89. ...  
 90. ...  
 91. ...  
 92. ...  
 93. ...  
 94. ...  
 95. ...  
 96. ...  
 97. ...  
 98. ...  
 99. ...  
 100. ...





14 Martin de su natural  
 15 Miguel de su natural  
 16 Juan de su natural  
 17 Domingo de su natural  
 18 Juan de su natural  
 19 Juan de su natural  
 20 Juan de su natural  
 21 Juan de su natural  
 22 Juan de su natural  
 23 Juan de su natural  
 24 Juan de su natural  
 25 Juan de su natural  
 26 Juan de su natural  
 27 Juan de su natural  
 28 Juan de su natural  
 29 Juan de su natural  
 30 Juan de su natural  
 31 Juan de su natural  
 32 Juan de su natural  
 33 Juan de su natural  
 34 Juan de su natural  
 35 Juan de su natural  
 36 Juan de su natural  
 37 Juan de su natural  
 38 Juan de su natural  
 39 Juan de su natural  
 40 Juan de su natural  
 41 Juan de su natural  
 42 Juan de su natural  
 43 Juan de su natural  
 44 Juan de su natural  
 45 Juan de su natural  
 46 Juan de su natural  
 47 Juan de su natural  
 48 Juan de su natural  
 49 Juan de su natural  
 50 Juan de su natural  
 51 Juan de su natural  
 52 Juan de su natural  
 53 Juan de su natural  
 54 Juan de su natural  
 55 Juan de su natural  
 56 Juan de su natural  
 57 Juan de su natural  
 58 Juan de su natural  
 59 Juan de su natural  
 60 Juan de su natural  
 61 Juan de su natural  
 62 Juan de su natural  
 63 Juan de su natural  
 64 Juan de su natural  
 65 Juan de su natural  
 66 Juan de su natural  
 67 Juan de su natural  
 68 Juan de su natural  
 69 Juan de su natural  
 70 Juan de su natural  
 71 Juan de su natural  
 72 Juan de su natural  
 73 Juan de su natural  
 74 Juan de su natural  
 75 Juan de su natural  
 76 Juan de su natural  
 77 Juan de su natural  
 78 Juan de su natural  
 79 Juan de su natural  
 80 Juan de su natural  
 81 Juan de su natural  
 82 Juan de su natural  
 83 Juan de su natural  
 84 Juan de su natural  
 85 Juan de su natural  
 86 Juan de su natural  
 87 Juan de su natural  
 88 Juan de su natural  
 89 Juan de su natural  
 90 Juan de su natural  
 91 Juan de su natural  
 92 Juan de su natural  
 93 Juan de su natural  
 94 Juan de su natural  
 95 Juan de su natural  
 96 Juan de su natural  
 97 Juan de su natural  
 98 Juan de su natural  
 99 Juan de su natural  
 100 Juan de su natural



1º San Martín Viejo, y su pagon de la corte de su...  
 2º San Martín de la corte de su...  
 3º San Martín de la corte de su...  
 4º San Martín de la corte de su...  
 5º San Martín de la corte de su...  
 6º San Martín de la corte de su...  
 7º San Martín de la corte de su...  
 8º San Martín de la corte de su...  
 9º San Martín de la corte de su...  
 10º San Martín de la corte de su...  
 11º San Martín de la corte de su...  
 12º San Martín de la corte de su...  
 13º San Martín de la corte de su...  
 14º San Martín de la corte de su...  
 15º San Martín de la corte de su...  
 16º San Martín de la corte de su...  
 17º San Martín de la corte de su...  
 18º San Martín de la corte de su...  
 19º San Martín de la corte de su...  
 20º San Martín de la corte de su...

**El collado de la montaña**

1º San Martín de la corte de su...  
 2º San Martín de la corte de su...  
 3º San Martín de la corte de su...  
 4º San Martín de la corte de su...  
 5º San Martín de la corte de su...  
 6º San Martín de la corte de su...  
 7º San Martín de la corte de su...  
 8º San Martín de la corte de su...  
 9º San Martín de la corte de su...  
 10º San Martín de la corte de su...  
 11º San Martín de la corte de su...  
 12º San Martín de la corte de su...  
 13º San Martín de la corte de su...  
 14º San Martín de la corte de su...  
 15º San Martín de la corte de su...  
 16º San Martín de la corte de su...  
 17º San Martín de la corte de su...  
 18º San Martín de la corte de su...  
 19º San Martín de la corte de su...  
 20º San Martín de la corte de su...

**El collado de la montaña**

1º San Martín de la corte de su...  
 2º San Martín de la corte de su...  
 3º San Martín de la corte de su...  
 4º San Martín de la corte de su...  
 5º San Martín de la corte de su...  
 6º San Martín de la corte de su...  
 7º San Martín de la corte de su...  
 8º San Martín de la corte de su...  
 9º San Martín de la corte de su...  
 10º San Martín de la corte de su...  
 11º San Martín de la corte de su...  
 12º San Martín de la corte de su...  
 13º San Martín de la corte de su...  
 14º San Martín de la corte de su...  
 15º San Martín de la corte de su...  
 16º San Martín de la corte de su...  
 17º San Martín de la corte de su...  
 18º San Martín de la corte de su...  
 19º San Martín de la corte de su...  
 20º San Martín de la corte de su...



10 Pedro de ... de ...  
 11 Juan de ... de ...  
 12 ...  
 13 ...  
 14 ...  
 15 ...  
 16 ...  
 17 ...  
 18 ...  
 19 ...  
 20 ...  
 21 ...  
 22 ...  
 23 ...  
 24 ...  
 25 ...  
 26 ...  
 27 ...  
 28 ...  
 29 ...  
 30 ...  
 31 ...  
 32 ...  
 33 ...  
 34 ...  
 35 ...  
 36 ...  
 37 ...  
 38 ...  
 39 ...  
 40 ...  
 41 ...  
 42 ...  
 43 ...  
 44 ...  
 45 ...  
 46 ...  
 47 ...  
 48 ...  
 49 ...  
 50 ...  
 51 ...  
 52 ...  
 53 ...  
 54 ...  
 55 ...  
 56 ...  
 57 ...  
 58 ...  
 59 ...  
 60 ...  
 61 ...  
 62 ...  
 63 ...  
 64 ...  
 65 ...  
 66 ...  
 67 ...  
 68 ...  
 69 ...  
 70 ...  
 71 ...  
 72 ...  
 73 ...  
 74 ...  
 75 ...  
 76 ...  
 77 ...  
 78 ...  
 79 ...  
 80 ...  
 81 ...  
 82 ...  
 83 ...  
 84 ...  
 85 ...  
 86 ...  
 87 ...  
 88 ...  
 89 ...  
 90 ...  
 91 ...  
 92 ...  
 93 ...  
 94 ...  
 95 ...  
 96 ...  
 97 ...  
 98 ...  
 99 ...  
 100 ...



116

1. ...

2. ...

3. ...

4. ...

5. ...

6. ...

7. ...

8. ...

9. ...

10. ...

11. ...

12. ...

13. ...

14. ...

15. ...

16. ...

17. ...

18. ...

19. ...

20. ...

21. ...

22. ...

23. ...

24. ...

25. ...

26. ...

27. ...

28. ...

29. ...

30. ...

31. ...

32. ...

33. ...

34. ...

35. ...

36. ...

37. ...

38. ...

39. ...

40. ...

41. ...

42. ...

43. ...

44. ...

45. ...

46. ...

47. ...

48. ...

49. ...

50. ...

51. ...

52. ...

53. ...

54. ...

55. ...

56. ...

57. ...

58. ...

59. ...

60. ...

61. ...

62. ...

63. ...

64. ...

65. ...

66. ...

67. ...

68. ...

69. ...

70. ...

71. ...

72. ...

73. ...

74. ...

75. ...

76. ...

77. ...

78. ...

79. ...

80. ...

81. ...

82. ...

83. ...

84. ...

85. ...

86. ...

87. ...

88. ...

89. ...

90. ...

91. ...

92. ...

93. ...

94. ...

95. ...

96. ...

97. ...

98. ...

99. ...

100. ...





20

1. Juan de ...  
 2. ...  
 3. ...  
 4. ...  
 5. ...  
 6. ...  
 7. ...  
 8. ...  
 9. ...  
 10. ...  
 11. ...  
 12. ...  
 13. ...  
 14. ...  
 15. ...  
 16. ...  
 17. ...  
 18. ...  
 19. ...  
 20. ...  
 21. ...  
 22. ...  
 23. ...  
 24. ...  
 25. ...  
 26. ...  
 27. ...  
 28. ...  
 29. ...  
 30. ...  
 31. ...  
 32. ...  
 33. ...  
 34. ...  
 35. ...  
 36. ...  
 37. ...  
 38. ...  
 39. ...  
 40. ...  
 41. ...  
 42. ...  
 43. ...  
 44. ...  
 45. ...  
 46. ...  
 47. ...  
 48. ...  
 49. ...  
 50. ...  
 51. ...  
 52. ...  
 53. ...  
 54. ...  
 55. ...  
 56. ...  
 57. ...  
 58. ...  
 59. ...  
 60. ...  
 61. ...  
 62. ...  
 63. ...  
 64. ...  
 65. ...  
 66. ...  
 67. ...  
 68. ...  
 69. ...  
 70. ...  
 71. ...  
 72. ...  
 73. ...  
 74. ...  
 75. ...  
 76. ...  
 77. ...  
 78. ...  
 79. ...  
 80. ...  
 81. ...  
 82. ...  
 83. ...  
 84. ...  
 85. ...  
 86. ...  
 87. ...  
 88. ...  
 89. ...  
 90. ...  
 91. ...  
 92. ...  
 93. ...  
 94. ...  
 95. ...  
 96. ...  
 97. ...  
 98. ...  
 99. ...  
 100. ...









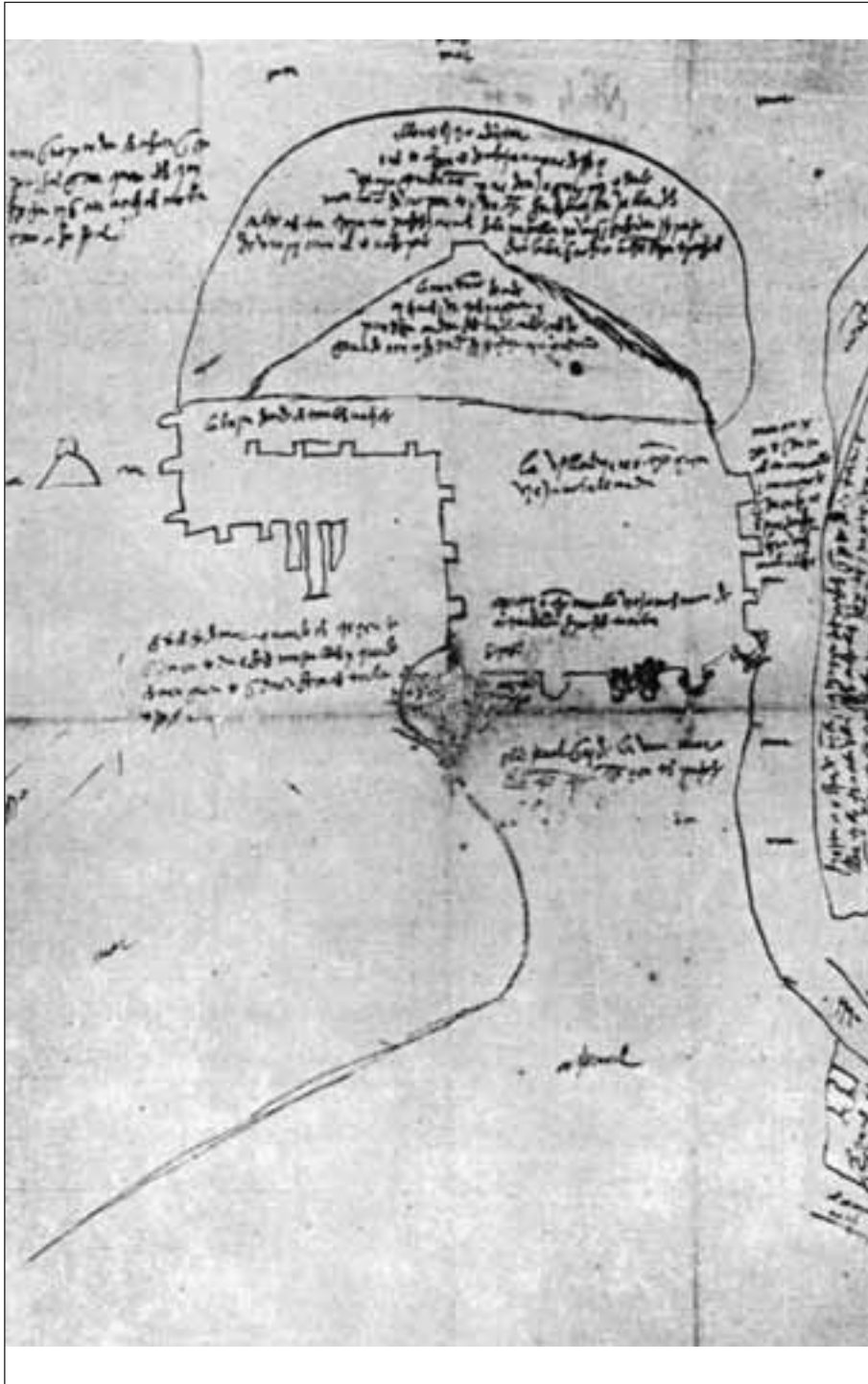






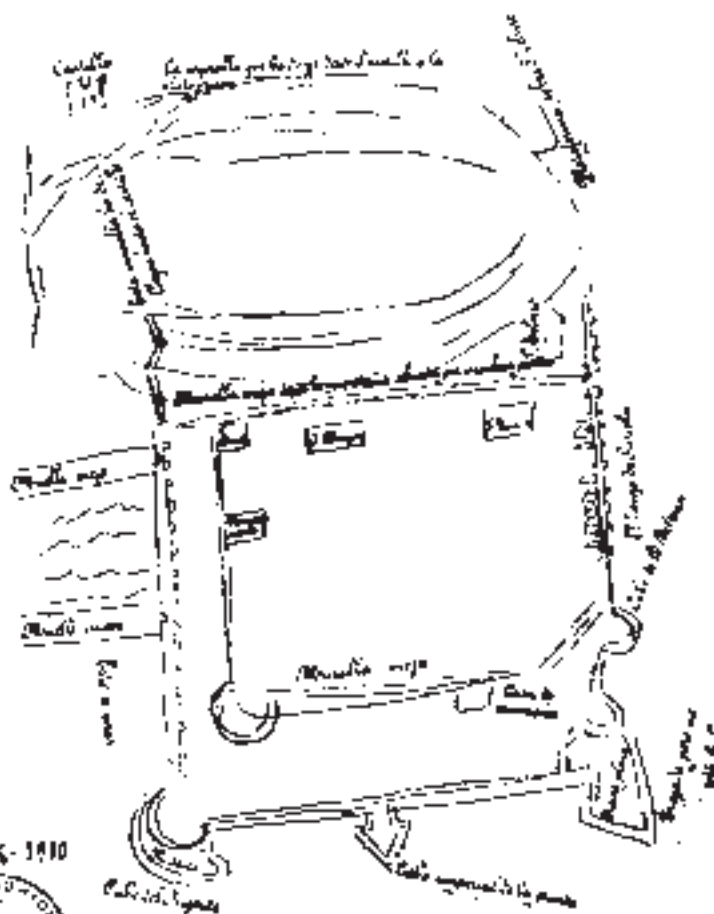






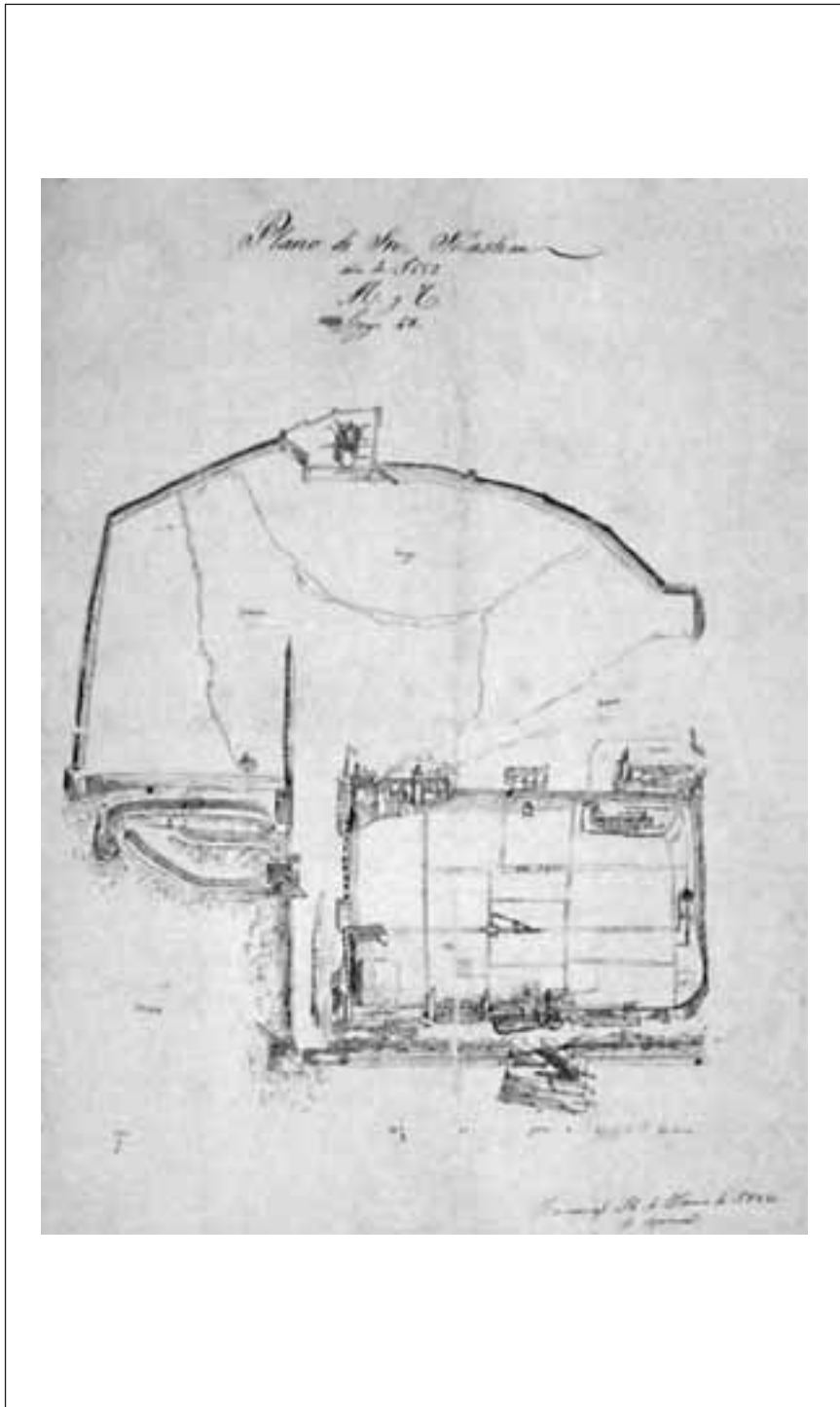
## Plano de la fortificación de San Sebastián

con el propósito de cerrar la mercedaria conitudo a la orilla por el lado de la ciudad  
 del lado del castillo de dicha villa acompañando a una carta de de Felipe de  
 Comandante del reino de Navarra por el año de mil e quinientos e sesenta e seis  
 años de cuyo texto se encierra dicho plano en la copia de estado legajo folio



San B-X-1410

Impreso en la imprenta de la Real Academia de la Historia, Madrid, en el año de 1910.



### **Las variantes en el Padrón Posterior editado por Fausto Arocena**

Fausto Arocena en su libro *“Nuestra pequeña historia”*. (Donostia 1961), incluyó en sus pp. 30 a 49, un capítulo titulado “Un documento importante para la Historia Donostiarra”.

En dicho trabajo, transcribió una versión del Padrón de San Sebastián de 1566. Esta copia posterior a dicho año, pues contiene referencias a los años 1568 y 1569) presentaba algunas variantes en relación al original. Por una parte, aparecían vecinos que no figuraban en la anterior y por otra, añadía a otros moradores datos de gran interés, principalmente genealógico.

Estos nuevos vecinos y los que aparecen con variaciones respecto al original, son los que a continuación voy a transcribir aquí tal y como aparecen en la versión del trabajo de F. Arocena.

Los demás vecinos de esta copia, aparecen de igual manera que en el original, por lo que no he considerado de interés volverlos a escribir aquí.

Así pues, lo que viene a continuación, son sólo aquellos nuevos vecinos que no aparecen en el original y aquellos que presentan alguna novedad o variación.

- Don Juan de Idiaquez. Descendiente de la casa de Idiaquez en la tierra de Anceta, jurisdicción de la Villa de Tolosa. Vino el Secretario Idiaquez, su padre, a esta Villa a casarse con Doña Geronima (en blanco), su madre, hija legítima del Bachiller Miguel Perez de Hertia.
- Francisco de Mutiloa, natural de Pamplona, hecha en Navarra su hidalguía, presentado en Regimiento. Está admitido. Vino el mismo a casar a esta Villa con Barbara de Inda, hija legítima de Juan de Inda y María Beltrán de Yrrebi (sic.).
- Miguel de Blancaflor, jurado. Hijo legítimo de Miguel de Blancaflor.
- Juan Lopez de Aguirre, alcalde. No tiene casa en Guipúzcoa. Frances, gascón de tierra de luteranos. Hay hedor de valladares e luebaquias. (Esto último, versión euscara libre de lo primero).
- Jofre de Valencegui. Descendiente de la casa de Valencegui en Zarauz. Vino a casar a esta Villa con María Andrés de Aya.
- Miguel de Oyaneder, hijo legítimo de Juanes de Amezqueta. Nació él y su padre en la Artiga en la dichamezqta. (sic).
- Pedro de Goarnizo Arriaga, hijo espurio de Pedro de Goarnizo. Se casó con Juana de Galbán.

- Miguel de Blancaflor, menor en dias, hijo legítimo de Marqués de Blancaflor, nieto de Miguel de Blancaflor, bisnieto de Domingo de Blancaflor. No hay casa.
- Marqués de Blancaflor, su hijo legítimo de Miguel de Blancaflor, nieto de Domingo de Blancaflor, bisnieto de Michelot de Ju<sup>o</sup>(sic) (Juan), alias Blancaflor, nacidos en esta Villa.
- Julián Martínez de Burbo. Nació en la Villa él y su padre e abuelo, según notorio. Dependen de Biscaya.
- Martín de Santiago, hijo legítimo de Miguel de Santiago, Regidor, descendiente de la casa de Martín Miche en el Pasaje de la parte de Fuenterrabía.
- Bartolomé de Hernando. Nació en esta Villa él y su padre y abuelo.
- Miguel de Urbieto. Nació en esta Villa él y su padre. Descendiente de la casa de Urbieto en Oyarzun.
- Miguel de Santiago, Regidor. Nació en esta Villa él y su padre. Dependiente de la casa de Martín Miche en el Pasaje de la parte de Fuenterrabía.
- Esteban de Santiago, hijo legítimo de Miguel de Santiago. Nació en esta Villa él y su padre y abuelo, descendiente de la casa de Martín Miche en el Pasaje de la parte de Fuenterrabía.
- Bartolomé de Villafranca. Nació en esta Villa él y su padre. Natural.
- Sebastián de Elduayen, hijo legítimo de Sebastián de Elduayen. Nació en esta Villa.
- Francisco de Aranburu, hijo legítimo de Joanes de Aranburu, nieto de Joanes de Aranburu, Preboste que fué en esta Villa. Dependiente de la casa de Aranburu.
- Luis de Blancaflor, hijo legítimo de Miguel de Blancaflor, nieto de Domingo de Blancaflor, bisnieto de Michelot, alias Blancaflor, nacidos en esta Villa. No hay casa.
- Joanes de Añorga, hijo legítimo de la Casa de Añorga en la Artiga vieja, jurisdicción desta Villa.
- Jofre Ibañez de Yarça. Descendiente de la casa de Yarça Echea en la Villa de Zarauz. Vino a casar a esta Villa.
- Martín de Aliri, hijo legítimo de Martín de Aliri. Nació en esta Villa él y su padre y abuelo. Descendiente de la casa de Aliri en Zubieta, jurisdicción desta Villa.

- Paulo de Torrano, natural e originario de esta Villa. Nació él y su padre en esta Villa.
- Pedro de Aranguren, hijo legítimo de Pedro de Aranguren, cantero, descendiente de Aya. Nació en esta Villa.
- Luis de Liçarça, escribano. Nació en esta Villa él, su padre y abuelo. Descendiente de la casa de Liçarça-buru, jurisdicción de la Villa de Tolosa.
- Sebastián de Arruti. Nació en esta Villa. Descendiente de la casa de Arruti en la Universidad de Aya. Vino a casarse a esta Villa su padre.
- Juanes de Aranbarri, hijo legítimo de la casa de Aranbarri, jurisdicción desta Villa.
- Pedro de Chapelategui. Depende de la casa de Chapelategui en la Universidad de Berrobi, jurisdicción de Tolosa.
- Antonio de Luscando, natural de Salvatierra de Alava. Nació el padre y abuelo en esta Villa.
- Martín de Liçarça, cirujano, hijo legítimo de Martín de Liçarça, cirujano. Nació en esta Villa. Dependiente de Liçarça, jurisdicción de Tolosa.
- Miguel de Hurria. Dependiente de Hurria en la tierra de Labort, en Francia. Nació en esta Villa él y su padre. Según notorio, depende de fuera destes reinos.
- Miguel de Blancaflor, hijo legítimo de Miguel de Blancaflor. Nació en esta Villa él y su padre, agüelo y bisabuelo.
- Juan de Saroe. Nació en esta Villa él y su padre e abuelo Dependiente de la casa de Saroe, en Usurbil.
- Domingo Hernández de Olaçabal, natural de Azpeitia. Descendiente de la casa de Olazabal en jurisdicción de la Villa de Tolosa. Vino a casar a esta Villa con Lorenza de Iturriçaga.
- Juan de Blancaflor. Nació en esta Villa él y su padre y agüelo y bisabuelo y tartara-agüelo.
- Pedro de Lazcano Sagastiçar, natural y originario desta provincia. Nació en esta Villa él y su padre. Dependiente de la casa de Sagastizar en Belaunza, jurisdicción de la Villa de Tolosa.
- Tomás de Irigoyen. Nació en esta Villa. Dependiente de la casa de Irigoyen en Zubieta, jurisdicción desta Villa.

- Hernando de Aguirre. Descendiente de la casa de Aguirre en Deva. Vino a casar a esta Villa el año de 1569 con Mari Sanz de Arizmendi.
- Martín Pérez de Arvelaiz. Dependiente de la casa de Arbelaiz en Irún Uranzu, jurisdicción de la Villa de Fuenterrabía. Nació en esta Villa. Vino a casar su padre Joanes de Arbelaiz.
- Onofre (de Zuazo). Dependiente de la casa (de Zuazo). Nació en el Pasaje desta Villa él y su padre, jurisdicción desta Villa. Murió el año de 1568 en Tierranova, siendo capitán en el galeón de Oquendo e Baltasar de Lerchundi.
- Pero Martínez de Funita. Dependiente de la casa de Munita en la Universidad de Urnieta, jurisdicción desta Villa. Nació él y su padre y agüelo en esta dicha Villa.
- Cristóbal de Candategui. Dependiente de la casa de Zandategui en Gabiria, jurisdicción de la Villa de Segura. Vino a casar a esta Villa.
- Juan López de Aliri, Regidor. Nació en esta Villa él y su padre. Dependiente de la casa de Aliri, jurisdicción desta Villa en Zubieta.
- Sancho de Engómez, natural originario antiguo. Nació en esta Villa él y su padre y agüelo.
- Luis de Plaçaola. Descendiente de la casa de Plazaola en término de Berastegui, jurisdicción de Tolosa, Regidor del dicho año de 1566.
- Juan de Arriola. Dependiente de la casa de Saria en Aguinaga; jurisdicción de Usúrbil. Vino a casar a esta Villa él y su padre con otros dos hijos. Dependiente de Deva de la casa de Arriola en Iciar todos ellos.
- Antón de Hurbieta, hijo legítimo de Tomás de Urbieta. Nació en esta Villa él y su padre. Descendiente de la casa de Urbieta en Oyarzun.
- Domingo de Liçarça, alias “Torillo” natural desta Villa. Nació él y su padre en esta Villa.
- Juan de Herausso. Nació en esta Villa y su padre y abuelo. Depende de la casa de Erauso en término de Urnieta, jurisdicción de Asteasu.
- Domingo de Aguirre, carpintero. Dependiente de la casa de Aguirre, jurisdicción desta Villa.
- Miguel de Achega. Nació en esta Villa. Natural dependiente de Usúrbil. Hijo legítimo de Antonio de Achega, mayor en dias, y de doña Sancha de La Torre, junto al campanario en esta Villa.
- Bartolomé de Pontica. Depende de la casa de Pontica en Rentería. Nació en esta Villa él y su padre.



- Domingo de Illarregui. Depende de la Villa de Tolosa. Nació en esta Villa. Vino su padre a casarse.
- Juanes de Hualde, alias Toledo. Depende de la casa de Hualde en Berastegui.
- Simón de Caminos depende de la casa de Caminos en Zarauz. Nació en esta Villa, hijo legítimo de Simón de Caminos.
- Martín de Hernando, alias Martiecho. Nació en esta Villa él y su padre. Natural.
- San Juan de Martiecho, alias de Hernando. Hijo legítimo de Martín de Hernando. Nació en esta Villa él y su padre y abuelo.
- Antón de Goyaz. Dependiente de la casa de Goyaz de yuso. Nació en esta Villa y su padre Gregorio de Goyaz, jurisdicción de esta Villa.
- Miguel de Blancaflor, marinero. Nació en esta Villa él y su padre y abuelo Blancaflor.
- Juanes de Gavidí o Alquiza, natural desta Villa, oregonario antiguo della.
- Miguel de Santiago, hijo legítimo de Miguel de Santiago. Nació en esta Villa él y su padre e abuelo. Dependiente de la casa de Mimich en el Pasaje de parte de Fuenterrabía.
- Santiago de Jaén. Nació en esta Villa. Su padre soldado de don Beltrán de çama (¿Ezama?). Vino. No tiene origen.

**Índice alfabético de Alias del Padrón de 1566**

Blamer Flor: 15.	Torillo: 66.
Eskorza: 122.	Toro: 95.
Goroso: 305.	Txulotzo: 488.
Martietxo: 86, 87.	Zornoza: 38.
Toledo: 249, 276.	

**Índice alfabético de apellidos del Padrón de 1566**

Abalzisketa: 418.	Amezti: 110, 226, 371, 450.
Abiles: 586.	Amitisarobe: 180.
Aburruza: 201.	Amitisaroe: 314.
Acosta: 615.	Andueza: 554.
Aduna: 198.	Angros: 592.
Agirre: 15, 74, 146, 214, 359, 427, 430, 507, 514, 536.	Aniz: 482.
Agorreta: 265, 405.	Anizketa: 279.
Agrido: 685.	Anjubin: 579, 580, 596, 608.
Aierdi: 173, 217.	Anoeta: 282.
Aiet: 137.	Anpo: 511.
Aizarna: 367, 369.	Ansa: 538.
Alberro: 497, 549.	Araeta: 360.
Albisua: 211.	Araiz: 21, 525.
Albiztur: 127, 394.	Arana: 77.
Aldabalda: 252, 393.	Aranburu: 196.
Alegria: 278.	Arandio: 725.
Alfaro: 366.	Araneta: 149.
Aliri: 33, 151.	Aranguren: 740.
Aliria: 387.	Arano: 169, 485, 499, 521.
Alcaizaga: 208.	Aranzadi: 223.
Alkiza: 90, 115, 246, 294.	Aranzibia: 253.
Almorza: 236.	Arbelaitz: 52.
Alonso: 624.	Arbide: 244.
Alsua: 185.	Arburola: 266.
Altube: 378.	Arcos: 657.
Alzega: 4.	Areizti: 560.
Alzibar: 309.	Areso: 155, 501, 570.
Alzolaras: 108.	Areztegieta: 182.
Amada: 561.	Areztigieta: 58.
Amasa: 62.	Argarate: 138.
Amasorrarain: 105, 136.	Arizabalo: 466.
Amezti: 109, 190.	Arizeta: 411.
Amezketa: 179, 469.	Arizmendi: 106, 288, 330.
	Arizola: 334, 346, 368.

- Armendi: 660.  
 Armozategi: 111.  
 Arnadt: 583.  
 Arnal: 481.  
 Arola: 229, 230.  
 Aroztegi: 620.  
 Arpide: 377.  
 Arratia: 697.  
 Arratola: 147.  
 Arratzain: 434.  
 Arriola: 11, 59, 63, 64, 373.  
 Arrue: 338.  
 Arruti: 36.  
 Arsalud: 412.  
 Arsu: 285, 735.  
 Artetxe: 548.  
 Artikutza: 559.  
 Artxega: 75.  
 Arzabaleta: 150.  
 Artzadun: 123, 406.  
 Astina: 733.  
 Asuain: 728.  
 Aunztegi: 289.  
 Azkarate: 247.  
 Azkaratezabal: 199.  
 Azkonobieta: 398.
- Babaza: 407, 416.  
 Baiona: 598.  
 Balbastro: 665.  
 Baldelerche: 673.  
 Baldes: 479.  
 Baldibieso: 616.  
 Baldres: 603.  
 Balentegi: 439.  
 Balenzegi: 8, 204.  
 Balerdi: 20.  
 Barkardaztegi: 250.  
 Barradt: 609.  
 Barrenetxea: 408.  
 Barrionuevo: 706, 709.  
 Bautista: 664.  
 Baztan: 490.  
 Bearriz: 594.  
 Beinza: 480, 498.  
 Bengoetxea: 37, 40, 403, 457, 458.  
 Bera: 402.
- Beramendi: 546.  
 Beraskoiz: 572.  
 Berastegi: 83, 102, 270, 316, 419.  
 Berdejo: 618.  
 Berganza: 632.  
 Bergara: 422.  
 Berraiarza: 72, 267, 318, 350, 444, 460.  
 Berrasoeta: 85, 100, 101, 143, 176, 299.  
 Berrobi: 222, 256, 315.  
 Bertiz: 555.  
 Beruete: 545.  
 Bikuña: 674.  
 Bilbao: 738.  
 Blancaflor: 15, 89, 303.  
 Bostirieta: 216.  
 Bravo: 633.  
 Bulla: 714.  
 Bundin: 602.  
 Bunita: 54.  
 Buztanga: 302.
- Calderon: 730.  
 Camino: 593.  
 Caminos: 84, 195, 300.  
 Campos: 715.  
 Caramandal: 716.  
 Cardel: 161, 165, 177, 512.  
 Casanoba: 573, 582.  
 Casanueva: 170, 510, 569.  
 Castro: 689.  
 Colens: 707.  
 Colomar: 585.  
 Comeni?: 699.  
 Cornieles: 669.  
 Corrobedo: 157.  
 Cortes: 628.  
 Cruzat: 142.
- Durandegi: 68.  
 Durango: 144.  
 Durume: 575.
- Efautes: 112, 468.  
 Eginegi: 415.  
 Egoabil: 472.  
 Egurpide: 80.

- Egurregi: 530.  
 Eibar: 404.  
 Ekogora: 158.  
 Elduain: 257.  
 Eleizalde: 332.  
 Eleizondo: 550.  
 Egurregi: 530.  
 Elorriaga: 638, 647.  
 Enbuns: 737.  
 Engomez: 56.  
 Eraunseta: 451, 452.  
 Erauso: 73, 141, 297, 587.  
 Erenoza: 625.  
 Erkizia: 320.  
 Erreturbi: 254.  
 Errezil: 414.  
 Errezu: 132.  
 Erzilla: 82.  
 Eskalante: 442.  
 Eskoriaza: 634.  
 Eskorza: 145.  
 España: 720.  
 Espinosa: 667, 722.  
 Estanga: 519.  
 Estella: 614.  
 Estibaos: 423.  
 Estor: 16, 19.  
 Estora: 650.  
 Estremera: 617.  
 Echabe: 113, 164, 251, 428, 443, 463.  
 Etxabri: 531.  
 Etxalar: 524.  
 Etxaniz: 324, 325.  
 Etxazarreta: 67, 117.  
 Etxeberri: 210, 215, 259.  
 Etxeberria: 342, 374, 379, 461, 492,  
 515, 600, 655, 658.  
 Etxemendi: 556.  
 Ezkurra: 262, 495, 496.  
 Ezogora: 158.  
  
 Fautes: 112, 468.  
 Fernandez de la Piedra: 65.  
 Funiz: 684.  
  
 Gabirondo: 431.  
 Gacome: 676.  
  
 Gaiangus: 296.  
 Gainza: 336, 344, 523.  
 Galardi: 90.  
 Galarraga: 9, 12, 28, 29, 241, 391.  
 Galarza: 386.  
 Galbai: 186, 645.  
 Gallardia: 540.  
 Gallego: 622, 662.  
 Ganboa: 295.  
 Gantxaegi: 206.  
 Garagarza: 272.  
 Garai: 453.  
 Garaialde: 275.  
 Garaigorri: 337.  
 Garano: 470.  
 Garibai: 702, 705.  
 Garrandiz: 348.  
 Garro: 71, 183, 345, 358, 597.  
 Garziarena: 331.  
 Gaspar: 630.  
 Gazo: 681.  
 Gerbes: 670.  
 Gilisasti: 317.  
 Gines: 261.  
 Ginobes: 729.  
 Giron: 205.  
 Goiaga: 565.  
 Goiaz: 88, 126, 343, 396, 675, 710.  
 Goicoetxea: 339.  
 Goizueta: 93.  
 Golorriaga: 502.  
 Guarnizo: 1, 2.  
 Guillem: 578.  
 Gurpide: 80.  
  
 Heredia: 96.  
 Hernando: 25, 86, 87, 166.  
 Hernialde: 26, 70, 326, 400.  
 Hondarrabia: 465.  
 Horbigano: 701.  
 Hoza: 726.  
 Huacue: 130.  
 Hualde: 249, 276.  
 Hubreque: 626.  
 Hundin: 476.

- Iarza: 32, 194.  
 Ibaneta: 162.  
 Ibargoien: 420.  
 Ibarona: 700.  
 Ibarra: 277.  
 Ibarrola: 627.  
 Idiakez: 5, 729.  
 Idigoien: 421.  
 Idoiaga: 520.  
 Ielarreta: 212.  
 Igeldo: 335.  
 Igola: 380.  
 Igurrola: 397.  
 Illarregi: 543, 544.  
 Illumbe: 134.  
 Inda: 578.  
 Intxaurreta: 445.  
 Inza: 557.  
 Iparagirre: 390.  
 Iradi: 340.  
 Irazusta: 432.  
 Ires: 629, 713, 718.  
 Iriarte: 424, 489, 494, 526, 539, 551, 571.  
 Iribarren: 503.  
 Iribarri: 471.  
 Irigoien: 129, 131, 436.  
 Irola: 154, 383, 513.  
 Irurain: 271.  
 Isasa: 234.  
 Isturizaga: 120.  
 Issue: 417.  
 Iturbide: 566, 736.  
 Iturmendi: 742.  
 Iturralde: 286.  
 Iturrao: 456.  
 Iturrieta: 193, 370.  
 Iturriza: 232, 235, 449.  
 Iurramendi: 477.  
 Iurrita: 50.  
 Izaur: 563.  
 Izkoa: 547.  
  
 Jaen: 92.  
 Jauregi: 245, 584.  
 Jauregi-ondo: 264,  
 Jay: 691.  
 Juli: 601.  
  
 Kale: 76, 728  
 Kastañaga: 283.  
 Katxola: 237, 329.  
  
 La Dreda: 631.  
 La Iglesia: 607.  
 La Just: 564, 604.  
 Labaien: 533.  
 Labastida: 103, 274.  
 Laguras: 3.  
 Lakarbuera: 46, 104, 178, 292.  
 Lalan: 409.  
 Landa: 611.  
 Larraerdi: 357.  
 Larralde: 567.  
 Larramendi: 310.  
 Larratxao: 433.  
 Larrea: 293, 435, 682.  
 Larrua: 462, 739.  
 Lasalde: 97.  
 Lasarte: 192, 220.  
 Laskoain: 159, 372.  
 Latasa: 500.  
 Lazkano: 51.  
 Lazon: 17, 18.  
 Leaburu: 38.  
 Legarra: 152, 219.  
 Leiza: 508.  
 Leizi: 231.  
 Lekedano: 7.  
 Lekunberri: 517, 537.  
 Lerin: 168.  
 Lertxundi: 81, 119, 209.  
 Lesaka: 273, 491, 516, 527, 535.  
 Lizardi: 167, 447.  
 Lizarraga: 60, 291.  
 Lizarza: 35, 66, 95, 122, 160, 376, 413.  
 Lizarzaburu: 437.  
 Lizaur: 188.  
 Llaniz: 724.  
 Llerena: 612.  
 Loiztarain: 242.

- Loma: 591.  
 Loperdi: 322, 362.  
 Lortuz: 721.  
 Lubaina: 637.  
 Luskando: 45.  
  
 Makoaga: 663.  
 Malaga: 704.  
 Mallorquin: 640.  
 Manterola: 395.  
 Mañari: 248.  
 Maraño: 487.  
 Marin: 668.  
 Markelain: 218.  
 Martelin: 692.  
 Martietxo: 87.  
 Martino ?: 506.  
 Matia: 696.  
 Menaut: 605.  
 Mendaro: 269.  
 Merodio: 57.  
 Mimendi: 221.  
 Miranda: 148, 305.  
 Michelenea: 504.  
 Moreno: 327, 688.  
 Murgia: 284, 678, 683.  
 Murus: 717.  
 Mutiloa: 6.  
 Mutiozabal: 385.  
  
 Nabarro: 553.  
 Nagera: 694.  
  
 Oa: 280, 287, 347, 361, 425.  
 Oiarbide: 156.  
 Oiarzabal: 43, 121.  
 Okariz: 712.  
 Olabide: 410.  
 Olaeta: 381.  
 Olague: 505.  
 Olaizola: 355.  
 Olaondo: 118.  
 Olarte: 659.  
 Olaskoaga: 312.  
 Olazabal: 5, 319, 365.  
 Olla: 654.  
 Ollo: 22, 41, 153, 240.  
  
 Oñati: 621.  
 Oreja: 323.  
 Orendain: 107, 474.  
 Oreña: 333.  
 Oribar: 356.  
 Orio: 741.  
 Orkayn: 139.  
 Ormaechea: 99, 263, 382, 708.  
 Oro: 574.  
 Ortega: 562.  
 Otalora: 260.  
 Oteiza: 558.  
  
 Pacheco: 711.  
 Pagoeta: 384.  
 Parada: 163, 349.  
 Perkaztegi: 238.  
 Perkoztegi: 184.  
 Petriarza: 114.  
 Plaza: 207.  
 Plazaola: 124.  
 Pollon: 94, 441.  
 Pontes: 133.  
 Pontika: 78.  
 Pontones: 642, 648.  
 Portu: 116, 197, 200, 203, 399.  
 Posada: 661, 666, 719.  
 Prat: 576.  
 Presa: 732.  
 Prida: 484.  
 Puerto: 31.  
 Pujana: 213, 255.  
  
 Quexo: 233.  
  
 Rekalde: 313, 619.  
 Retegi: 243.  
 Ribas: 639.  
 Ribera: 341.  
 Rrodriguez: 641.  
 Rogel: 542.  
 Ronzesballes: 171.  
 Ros: 577.  
 Ruiz: 487, 518.  
 Ruso (Erauso): 128.  
  
 Sabando: 690.

- Sagarzurietta: 202.  
 Sagastizar: 224, 353.  
 Salamon: 606.  
 San Llorente: 679, 680.  
 San malo: 568.  
 San Matet: 459, 478.  
 Sandrazelain: 290, 354.  
 Sansust: 14, 140, 467.  
 Santesteban: 493, 529.  
 Santiago: 24, 91.  
 Santo Domingo: 656.  
 Sarasti: 528.  
 Sarastume: 13.  
 Sarobe: 49, 475.  
 Sarria: 610.  
 Sasoeta: 301, 308, 311, 364.  
 Segura: 172, 191.  
 Segurola: 13, 464.  
 Siciliano: 636.  
 Simon: 698.  
 Soret: 486.  
 Soroa: 304, 306, 351, 352, 363, 426.  
 Sosa: 652.  
  
 Tapia: 239.  
 Tierra Nueva: 686.  
 Tinco: 534, 731.  
 Tirroaga: 687.  
 Tolosa: 429, 440.  
 Torrano: 34.  
 Turquesco: 729.  
  
 Ugalde: 276, 392, 438.  
 Ugarte: 69, 375.  
 Umdriguez: 125.  
 Unanue: 61.  
 Untza: 23.  
 Upelategi: 44.  
 Urbietta: 27, 227, 401.  
 Urdaiaga: 228.  
 Ureta: 454, 455.  
 Urisarri: 388.  
  
 Urkizu: 623, 693  
 Urmeneta: 174.  
 Urnieta: 42, 135.  
 Urrezti: 10, 175, 446.  
 Urria: 48.  
 Urriengarro: 581.  
 Urrutia: 47, 189, 281, 643.  
 Uruzola: 644.  
 Utarte: 328.  
  
 Valentin: 635.  
 Vazquez: 613.  
 Villafranca: 30, 39.  
 Villalobos: 671.  
  
 Xandas: 649.  
  
 Yepes: 695.  
  
 Zabalaga: 258.  
 Zabaleta: 389, 509, 522.  
 Zaldibar: 532.  
 Zamora: 651, 727.  
 Zandategi: 55.  
 Zapiain: 225.  
 Zaragoza: 653.  
 Zarata: 672.  
 Zelaia: 589, 590.  
 Zelaiandia: 473.  
 Zelarain: 595.  
 Zornoza: 677, 703.  
 Zozaia: 187.  
 Zuaznabar: 448.  
 Zuazo: 53.  
 Zuazti: 307.  
 Zubia: 646.  
 Zubiate: 541.  
 Zubigarai: 599.  
 Zuloaga: 723.  
 Zumaia: 298.  
 Zurata: 488.

### Índice alfabético de Casas Solares del Padrón de 1566

- Abalzisketa: 418.  
 Aburuza: 201.  
 Agirre: 15, 74, 146, 214, 359, 427, 430.  
 Aierdi: 173, 217.  
 Aiet: 137.  
 Albisua: 211.  
 Aldabalda: 252, 393.  
 Alfaro: 366.  
 Aliri(a): 33, 151, 387.  
 Alkaizabal: 208.  
 Alsua: 185.  
 Altube: 378.  
 Alzibar: 309.  
 Alzolaras: 108.  
 Alzega: 4.  
 Amasa Echea: 62.  
 Amasorrarain: 105, 136.  
 Amezqueta: 469.  
 Amezti: 109, 190, 226, 371, 450.  
 Amitisarobe (Amitisaroe, Mitisarobe): 180, 314.  
 Anizketa: 279.  
 Araeta: 360.  
 Arana: 77.  
 Aranburu: 196.  
 Araneta: 149.  
 Aranzadi: 223.  
 Aranzibia: 253.  
 Arbelaiz: 52.  
 Arburola: 266.  
 Areztigieta: 58, 182.  
 Argarate: 138.  
 Arizeta: 411.  
 Arizmendi: 106, 288, 330.  
 Arizola: 321, 334, 346, 368.  
 Armozategi: 111.  
 Arola: 229.  
 Arpide: 377.  
 Arratola: 147.  
 Arratzain: 434.  
 Arriola: 11, 59, 63, 373.  
 Arrue: 338.  
 Arruti: 36.  
 Arsalud: 412.  
 Arsu: 285.  
 Arzabaleta: 150.  
 Arzadun: 123, 406.  
 Aunztegi: 289.  
 Azkaratezabal: 199.  
 Babaza: 407, 416.  
 Baldes: 479.  
 Balencegi: 8, 204.  
 Balentegi: 439.  
 Balerdi: 20.  
 Baños: 103.  
 Barkardaztegi: 250.  
 Barrenetxea: 408.  
 Bengoetxea: 37, 40, 403, 457, 458.  
 Berastegi: 83, 102, 270, 419.  
 Berrasoeta: 143, 176.  
 Berraiarza: 267, 318, 444, 460.  
 Berraiarza de suso: 350.  
 Berraiarza de yuso: 72.  
 Berrobi zaharra: 222, 256, 315.  
 Bostirieta: 216.  
 Bunita: 54.  
 Cachola: 237.  
 Caminos: 84, 195, 300.  
 Cardel: 161, 165, 177.  
 Casanueva: 170.  
 Castañaga: 283.  
 Durandegui: 68.  
 Ekogora (Ezogora): 158.  
 Eleizalde: 332.  
 Eraunzeta: 451.  
 Erauso: 73, 128, 236, 297.  
 Erkizia: 320.  
 Erzilla: 82.  
 Eskorza: 145.  
 Estibaos: 423.  
 Etxabe: 113, 164, 251, 443, 463.  
 Etxazarreta: 67, 117.  
 Etxeberri: 210, 215.  
 Etxeberria: 342, 374, 461.



- Gabirondo: 431.  
 Gainza: 344.  
 Galarraga: 9, 12, 28, 241, 391.  
 Ganboa: 295.  
 Gantxaegi: 206.  
 Garagarza: 272.  
 Garaialde: 275.  
 Garaigorri: 337.  
 Garano: 470.  
 Garciarena: 331.  
 Garro: 358.  
 Gilisasti: 317.  
 Giron: 584.  
 Goiaga: 565.  
 Goiaz: 343.  
 Goiaz de suso: 88.  
 Goiaz de yuso: 126.  
 Goikoetxea: 339.  
  
 Huakue: 130.  
 Hualde: 249.  
 Hutarte: 328.  
  
 Iarza: 194.  
 Iarza Etxea: 32.  
 Ibargoien: 402, 420.  
 Idiacaiz (Idiakez): 5.  
 Igola: 380.  
 Igindegi: 473.  
 Igurrola: 397.  
 Illunbe: 134.  
 Intxaurreta: 445.  
 Iparagirre: 390.  
 Iradi: 340.  
 Irigoien: 129, 131, 436.  
 Irola: 154, 383.  
 Isturizaga: 120.  
 Isue: 417.  
 Iturralde: 286.  
 Iturrao: 456.  
 Iturrieta: 193, 370.  
 Iturriza: 232, 235, 449.  
 Iurramendi: 477.  
 Iurrita: 50.  
  
 Jauregi: 245.  
 Jauregi Ondo: 264.  
  
 Kastañaga: 283.  
 Katxola: 237, 329.  
  
 Laguras: 3.  
 Lakarbuera: 46, 178, 292.  
 Lakarbuera de suso: 104.  
 Larraerdi: 357.  
 Larramendi: 310.  
 Larratxao: 433.  
 Larrea: 293, 435.  
 Lasarte: 192.  
 Lasarte de suso: 220.  
 Laskoain: 159, 372.  
 Lazon: 17.  
 Legarra: 152, 219.  
 Leizi de en medio: 231.  
 Lerin: 168.  
 Lertxundi: 81, 119.  
 Lertxundi de yuso: 209.  
 Lizardi: 167, 447.  
 Lizarraga: 60.  
 Lizaur, Joan de: 188.  
 Lizarza buru: 35, 160, 437.  
 Loiztarain: 242.  
 Loperdi: 362.  
  
 Manterola: 395.  
 Markelain: 218.  
 Mendaro: 269.  
 Mimendi: 221.  
 Miranda: 148, 305.  
 Mitisarobe: 180, 314.  
 Murgia: 284.  
 Mutiozabal: 385.  
  
 Oa: 287, 347, 361, 425.  
 Oiarbide: 156.  
 Oiarzabal: 43, 121.  
 Olabide: 410.  
 Olaizola: 355.  
 Olaondo: 118.  
 Olaskoaga: 312.  
 Olazabal: 319, 365.  
 Ollo: 22, 41, 153, 240.  
 Oribar: 356.  
 Orkain: 139.  
 Ormaetxea: 99, 263, 382.

- Parada: 163, 349.  
 Perkaztegi: 184, 238.  
 Petriarza: 114.  
 Plazaola: 124.  
 Pollon: 94, 441.  
 Pontika: 78.  
 Portu: 31, 116, 197, 200, 203, 399.  
 Pujana: 213, 255.
- Rekalde: 313.  
 Retegi: 243.
- Sagarzurieta: 202.  
 Sagastizar: 51, 224, 353.  
 Sanchezena (Sanzena), Martin: 257.  
 Sandrazelain: 290, 354.  
 San Matet: 478.  
 Sarasti: 527.  
 Sarobe: 49, 475.  
 Sasoeta: 301, 308, 311, 364.  
 Segurola: 13, 464.  
 Soroa: 304, 306, 351, 352, 363, 426.
- Uakue: 130.  
 Ualde: 249.
- Ugalde: 392.  
 Ugarte: 69.  
 U(r)nanue: 61.  
 Upelategi: 44.  
 Urbietta: 27, 227, 401.  
 Ureta: 454, 455.  
 Urmeneta: 174.  
 Urrezti: 10, 175.  
 Urrutia: 189.  
 Utarte: 328.
- Yarza: 194.  
 Yarza Echea: 32.  
 Yurramendi: 477.  
 Yurrita: 50.
- Zabalaga: 258.  
 Zabaleta: 389.  
 Zaldundegi: 228.  
 Zandategi: 55.  
 Zapiain: 225.  
 Zozaia: 187.  
 Zuaznabar: 448.  
 Zuazo: 53.  
 Zuasti: 307.

### Índice alfabético de Lugares del Padrón de 1566

- Abiria: 55, 431.  
 Aduna: 342.  
 Aginaga: 11, 31, 59, 63, 134, 287,  
 306, 317, 426, 473.  
 Agurain: 45.  
 Aia: 13, 36, 81, 119, 147, 312, 320,  
 356, 395, 463, 464.  
 Aizarna: 13, 108, 194, 367, 369.  
 Alava: 96, 634, 660, 675, 690, 710,  
 732.  
 Alegia: 278, 474.  
 Alegria: 278, 474.  
 Aley: 170.  
 Alkiza: 189, 251.  
 Altza: 104, 171, 178, 292, 357, 358,  
 380.
- Altzate: 100.  
 Altzo: 123, 252, 393, 406.  
 Alza: Ver Altza.  
 Alzate: Ver Alzate.  
 Alzo: Ver Altzo.  
 Amasa: 62, 152.  
 Amezketta: 179, 386.  
 Andalucía: 704.  
 Anoeta: 5, 282.  
 Antzuola: 82.  
 Araba: Ver Alava.  
 Aragon: 481, 614, 618, 653, 668, 684.  
 Araiz: 20, 21, 526, 541, 551.  
 Aranaz: 534.  
 Arano: 548, 736.  
 Arcos: 657.

- Areso: 98, 155.  
 Arrasate: 379, 388.  
 Artiga, La: 61, 88, 137.  
 Asteasu: 132, 202, 286, 290, 354.  
 Astigarraga: 156, 216, 219, 284, 305, 339, 374, 377, 410.  
 Asturias: 57, 484, 617, 641, 661, 666, 681, 722, 730, 731.  
 Azpeitia: 265, 405, 476, 479.
- Balmaseda: 642.  
 Baños de Rioja: 274.  
 Belauntza: 51.  
 Bera: 504, 514, 528, 530.  
 Berastegi: 47, 83, 124, 232, 235, 249, 264, 276, 313, 316, 436, 449.  
 Bergara: 77, 82, 206, 211, 277, 384, 422, 471.  
 Bermeo: 620.  
 Berrobi: 44, 222, 244, 256, 315.  
 Berueta: 520.  
 Biarritz: 582.  
 Biberio: 662.  
 Bidania: 201.  
 Bilbao: 619, 697, 733.  
 Billabona: 148, 152, 214.  
 Bizkaia: 281, 611, 625, 627, 632, 638, 643, 646, 647, 658, 659, 663, 677, 678, 682, 693, 697, 700, 705, 708, 721, 723, 724, 725, 726, 733.  
 Burdeos: 605.  
 Burunda: 515.
- Canbo: 600.  
 Castilla: 623, 631, 633, 651, 654, 673, 695.  
 Castro: 65.  
 Cerdeña: 699.  
 Cestona: 130, 194, 367, 369.  
 Conca: 735.  
 Corcega: 696.
- Durango: 721.
- Echalar: 554.  
 Eibar: 404, 456.
- Elcano: 81, 119, 209.  
 Elduain: 118, 262, 403.  
 Eldaiuen: 118, 262, 403.  
 Elcano: Ver Elcano.  
 El omo: Ver Elcano.  
 El orno: Ver Elcano.  
 Elorrio: 693, 724, 726.  
 Errenteria: 78.  
 Errexil: 412, 414.  
 Errioxa: 103, 274, 327, 616, 688, 714.  
 Escoriaza: 381.  
 Estanga: 561.  
 Etxalar: Ver Echalar.  
 Ezkio: 223.  
 Ezpeleta: 566.
- Flandes: 628, 637, 669, 698, 707.  
 Francia: 48, 564, 565 ... hasta 609, todos incluidos.  
 Fuenterrabia: 17, 23, 52, 116, 145, 198, 285, 302, 465.
- Gabiria: Ver Abiria.  
 Gaintza: 336, 430, 432.  
 Galdasa: 723.  
 Galicia: 624, 639, 648, 649, 650, 662, 685, 687, 716, 717.  
 Gasteiz: 610, 612, 655, 702.  
 Genova: 635, 676, 729.  
 Getaria: 341.  
 Granada: 735.
- Hendaia: 565.  
 Heredia: 96.  
 Hernani: 4, 22, 41, 67, 153, 240, 252, 258, 397.  
 Hondarribia: Ver Fuenterrabia.  
 Huranzu: 52, 116, 145, 159, 162, 187, 203, 213, 255, 319, 328, 344, 365, 372, 402, 420, 454, 455.  
 Hurdayaga: 197, 200, 228, 350, 399, 425.  
 Hurnia: 48.
- Ibaeta: 58, 158, 182.  
 Ibaneta: 68.  
 Ibañeta: 469.

- Ibarra: 67, 117.  
 Igeldo: 37, 40, 109, 190, 193, 208, 226, 295, 370, 371, 373, 378, 408, 450, 457, 458.  
 Ikaztegieta: 362.  
 Inglaterra: 670, 691, 692.  
 Irlanda: 713, 718.  
 Irun: Ver Huranzu.  
 Iruña: 6, 142, 482, 486, 542.  
 Iruira: 390.  
 Isasa: 489.
- Kanbo: 600.
- La Artiga: 61, 88, 137.  
 Lapurdi: 566, 569, 600.  
 Laredo: 65.  
 Lasarte: 301, 308, 311, 364, 491.  
 Latasa: 500.  
 Leaburu: 266.  
 Leniz: 199, 260, 453.  
 Lesaca: 161, 165, 177, 273, 511, 512.  
 Levante: 636.  
 Lezo: 17, 528.  
 Liendo: 65, 686.  
 Litzartza: 160, 231, 407, 416.  
 Lizauro: 106, 113, 120, 164, 168, 188, 221, 272, 288, 322, 330, 332, 337, 345, 366, 398, 418, 438, 472, 477.  
 Logroño: 706.
- Medina de Ruiseco: 719.  
 Miranda de Ebro: 672, 715.  
 Mondragon: 379, 388.  
 Motriko: 207.  
 Murus: 622.
- Nafarroa-Navarra: 6, 20, 21, 80, 100, 155, 161, 165, 177, 262, 273, 480, 483, 484 ... hasta el 563, todos incluidos y 584.
- Oiartzun: 27, 43, 50, 69, 121, 210, 218, 227, 229, 243, 269, 275, 289, 331, 338, 340, 355, 401, 417, 435, 448, 461, 470.
- Oñati: 621, 674, 679, 680, 683.  
 Ordizia: 310, 336.  
 Orendain: 107, 245, 268.  
 Orereta: 78.  
 Oresa: 99, 263, 323, 382, 424, 429.  
 Orio: 175, 324, 325, 443.
- Pamplona: Ver Iruña.  
 Pasajes: 291, 333, 335, 466, 734, 737.  
 Portugal: 613, 630.
- Regil: Ver Errexil.  
 Renteria: 78.  
 Rioja: Ver Errioxa.
- Salvatierra: Ver Agurain.  
 Sanper Ocuri: 589.  
 Santesteban: 480, 497, 498, 529, 536, 549, 550, 557.  
 Santo Domingo de la Calzada: 656.  
 Sara: 571.  
 Saria: 11, 59, 445.  
 Segura: 7, 55, 191, 259.  
 Sigüenza: 709.  
 Sorabilla: 215.  
 Sunbil: 558.
- Tolosa: 5, 35, 44, 67, 99, 102, 106, 107, 123, 124, 160, 179, 201, 222, 244, 252, 256, 315, 323, 403, 406, 407, 413, 416, 419, 421, 424, 429, 432, 437, 440.
- Tunez: 729.  
 Turquía: 729.
- Unquerque: 739.  
 Uranzu: Ver Huranzu.  
 Urdaiaga: Ver Hurdayaga.  
 Urnieta: 9, 12, 28, 54, 73, 111, 128, 138, 139, 143, 173, 174, 176, 180, 184, 196, 217, 236, 238, 241, 250, 253, 297, 309, 314, 321, 334, 346, 368, 380, 391, 397, 439.
- Urretxu: 97.  
 Usurbil: 11, 31, 49, 59, 63, 72, 74, 134, 197, 200, 224, 267, 287, 304, 306, 317, 318, 320, 347,

- 350, 351, 352, 353, 361, 363,  
385, 392, 411, 425, 426, 427,  
434, 444, 445, 460, 473.
- Valencia: 615, 664.  
Valladolid: 65.  
Villabona: Ver Billabona.  
Villafranca de Ordizia: Ver Ordizia.  
Villarreal de Urrechua: 97.  
Vitoria: Ver Gasteiz.  
Vivero: 662.
- Zaragoza: 665.  
Zarautz: 8, 32, 84, 147, 195, 205, 293,  
300, 415.  
Zestoa: 130, 194, 367, 369.  
Zizurkil: 475.  
Zubieta: 33, 60, 114, 129, 131, 149,  
150, 151, 185, 271, 283, 307,  
360, 387, 389.  
Zumaia: 298.

### Índice alfabético de Oficios, Profesiones y Titulaciones del Padrón de San Sebastián de 1566

- Artillero: 667.  
Atambor: 518.  
Cantero: 502.  
Carnicero: 583.  
Carpintero: 220.  
Cestero: 686.  
Cerrajero: 175.  
Cordelero: 570.  
Criado: 570.  
Cirujano;  
    Cirujano: 226.  
    Maese cirujano: 31.  
    Maestre cirujano: 428, 538.  
Entallador: 486.  
Esclavo: 729.  
Escribano: 4.  
Licenciado: 23, 82, 83.
- Maestre: 99, 211, 603.  
Maestre de Nao: 172.  
Marinero: 209.  
Médico: 633.  
Mesonero; Maese mesonero: 609.  
Pescador: 741.  
Piloto: 166.  
Regidor: 24, 91.  
Sastre: 10, 659.  
Secretario (Real): 5.  
Soldado: 480, 485, 505, 506, 611, 613,  
616, 628, 631, 632, 640, 644, 663,  
673, 684, 689, 698, 700, 701, 703,  
712, 714, 721, 724, 726.  
Sombrerero: 694.  
Tonelero: 182, 728.  
Zapatero: 702.

### Índice alfabético de Nombres Propios del Padrón de 1566

- Agustín: 614.  
Alejandro: 731.  
Alonso: 624, 687, 736.  
Amador: 557.  
Amadis: 280.  
Amaniu: 564.  
Ambrosio: 419.  
Andres: 95, 124, 456, 705.
- Anton: 88, 174, 186, 215, 227, 235,  
246, 261, 297, 332, 478, 735.  
Antonio: 45, 110, 173, 564, 640, 711.  
Antonin: 376.  
Aparicio: 127.  
Arano: 8, 372, 473.  
Arnadt: 152, 578, 583.  
Asensio: 105, 403.

- Baltasar: 23, 119, 228, 612.  
 Bartolome: 25, 30, 161, 378, 635, 664, 671, 728.  
 Beltran: 149.  
 Benito: 730.  
 Bernart: 586.  
 Bono. 170, 233.
- Carlos: 618.  
 Clemente: 3, 405.  
 Cristobal: 55, 109, 267, 329, 371, 382, 450, 507, 527, 536, 680.
- Domingo: 4, 9, 20, 58, 59, 66, 67, 74, 94, 104, 107, 128, 153, 160, 178, 182, 194, 217, 244, 250, 253, 287, 299, 309, 333, 335, 336, 352, 374, 380, 396, 407, 417, 418, 423, 431, 434, 437, 444, 458, 467, 472, 481, 485, 511, 545, 649, 682, 694, 710, 733, 738.
- Diego: 241, 277, 462, 632, 695, 706, 727.
- Enrique: 692, 707.  
 Esteban: 140, 269, 314, 338, 361, 420, 470, 582, 594.
- Felipe: 232.  
 Fernandez: 742.  
 Frances: 609.  
 Francisco: 6, 61, 64, 93, 125, 171, 260, 274, 279, 282, 392, 397, 474, 651, 703, 714, 722, 729.
- Gabon: 683.  
 Gacome: 676.  
 Garcia: 414, 535.  
 Gaspar: 300, 468, 630.  
 Genis: 645.  
 Geronimo: 615, 712.  
 Gomez: 655.  
 Gracia: 5.  
 Gracian: 734.  
 Gregorio: 642, 719.  
 Guillem: 544, 577, 691.
- Hernando: 150, 562, 689.  
 Honofre: 53.
- Jacue: 358, 365, 708.  
 Joan: 5, 13, 17, 19, 57, 62, 63, 73, 82, 97, 98, 113, 143, 147, 151, 170, 198, 219, 233, 245, 259, 312, 351, 366, 385, 410, 432, 443, 453, 457, 487, 506, 510, 518, 538, 542, 552, 553, 560, 568, 575, 588, 591, 593, 597, 598, 606, 619, 622, 625, 629, 636, 639, 641, 644, 654, 665, 666, 668, 672, 681, 684, 696, 700, 702, 704, 715, 720, 724, 725, 728, 742.
- Joanes: 10, 15, 28, 32, 38, 49, 50, 60, 81, 90, 101, 102, 111, 117, 122, 123, 145, 146, 154, 155, 158, 175, 185, 187, 188, 190, 191, 196, 197, 203, 209, 213, 226, 229, 230, 237, 238, 240, 243, 249, 252, 257, 264, 266, 275, 276, 294, 301, 302, 304, 305, 306, 308, 310, 313, 315, 317, 319, 325, 328, 330, 331, 334, 340, 341, 344, 355, 356, 357, 359, 362, 369, 370, 377, 379, 381, 383, 389, 391, 395, 415, 424, 425, 425, 429, 430, 433, 436, 439, 440, 447, 449, 455, 460, 463, 464, 465, 475, 476, 480, 488, 489, 490, 492, 494, 496, 497, 500, 502, 503, 504, 508, 512, 514, 515, 522, 523, 524, 526, 528, 534, 540, 541, 543, 546, 547, 548, 549, 555, 556, 558, 559, 566, 570, 572, 580, 581, 587, 590, 599, 600, 627.
- Joanico: 685, 741.  
 Joanot: 26, 388.  
 Jofre: 204.  
 Juan: 83, 96, 112, 116, 601, 616.  
 Juanes: 168, 292.  
 Julian: 69, 118, 189, 247, 426, 578.  
 Jurian: 603.
- Laurenz: 448.  
 Lope: 239, 646.

- Lopez: 19, 151, 219, 259, 351, 432, 552, 687, 694.  
 Lorenzo: 100, 650.  
 Lucas: 320.  
 Luis: 35, 142, 286, 342, 353, 516, 592.
- Marques: 15, 139.  
 Marti: 372.  
 Martin: 8, 11, 18, 24, 29, 31, 33, 37, 39, 42, 52, 70, 71, 80, 86, 120, 126, 130, 131, 137, 148, 156, 166, 167, 172, 176, 177, 179, 195, 207, 220, 221, 222, 251, 254, 265, 268, 270, 271, 276, 307, 339, 347, 350, 360, 363, 368, 384, 405, 421, 435, 441, 442, 461, 473, 477, 486, 495, 505, 520, 521, 525, 530, 551, 567, 571, 573, 605, 611, 631, 634, 638, 653, 658, 660, 674, 679, 688, 709, 717, 718, 723, 726.  
 Martinez: 21, 67, 83, 120, 619.  
 Marto: 699.  
 Mateo: 466.  
 Miguel: 15, 27, 46, 72, 89, 91, 114, 141, 144, 165, 180, 192, 193, 201, 206, 208, 216, 218, 231, 234, 236, 256, 272, 273, 278, 288, 295, 298, 316, 321, 346, 364, 367, 386, 387, 390, 402, 406, 413, 416, 422, 446, 471, 482, 499, 501, 519, 533, 554, 563, 596, 621, 737.  
 Munjun: 576.
- Nicolas: 169, 263, 285, 469, 479, 574, 626, 713.
- Ochoa: 138, 345, 565.  
 Ojer: 284.
- Pablo: 34, 517.  
 Pascoal: 411, 513, 604.  
 Pedro: 1, 2, 7, 12, 21, 41, 43, 51, 54, 99, 136, 162, 164, 184, 199, 202, 205, 211, 223, 225, 242, 255, 262, 289, 311, 322, 326, 327, 349, 393, 398, 404, 408, 409, 412, 427, 428, 454, 459, 483, 484, 493, 498, 509, 529, 531, 532, 537, 539, 550, 553, 569, 623, 637, 647, 648, 656, 657, 661, 662, 675, 678, 686, 690, 693, 716, 740.
- Pelayo: 324.  
 Pelegrin: 401.  
 Perez: 18, 82, 98, 130, 156, 172, 221, 245, 254, 443, 457, 560, 597, 612, 653.  
 Perojuan: 607.  
 Petri: 22, 68, 197, 200, 445, 451, 452, 491, 584, 589, 595.  
 Pierres: 585.
- Ramus: 132.  
 Rodrigo: 620, 667.  
 Rui: 613.  
 Ruiz: 719.
- Salvador: 602.  
 San Joan: 87, 121, 133, 134, 183, 212, 290, 293, 318, 323, 337, 343, 617, 663, 697, 732, 739.  
 San Juan: 115.  
 Sancho: 56, 721.  
 Santiago: 40, 92, 281, 643.  
 Sanz: 148, 366, 410, 435, 477.  
 Saubat: 214, 296, 394.  
 Sebastian: 14, 36, 65, 85, 103, 106, 108, 135, 157, 181, 248, 258, 348, 354, 373, 375, 399, 438, 561, 608.  
 Simon: 84, 652, 677, 698.
- Tanton: 16.  
 Tomas: 129, 159, 163, 210, 291, 400, 610, 659.  
 Tristan: 283.
- Un: 131.  
 Urbano: 574.
- Vicente: 224, 303.

Después de contar todas las veces que se menciona cada nombre en este Padrón, podemos asegurar, que el más frecuente en el San Sebastián de 1556 era *JOANES* (141 veces), seguido de *MARTIN* (83) y *JOAN* (73).

Luego vendrían *PEDRO* (67), *MIGUEL* (53) y *DOMINGO* (52). En la 7ª posición de esta curiosa “Tabla Clasificatoria”, nos encontramos con el nombre del Patrón de la Villa, *SEBASTIAN* (20 veces).

Continúa la lista en	8ª	posición	:	FRANCISCO	(18)
	9ª	”	:	SAN JOAN	(17)
	10ª	”	:	PEREZ	(15)
	11ª	”	:	ANTON	(12)
	12ª	”	:	CRISTOBAL	(12)
	13ª	”	:	PETRI	(10)
	14ª	”	:	ESTEBAN	(9)
	15ª	”	:	LOPEZ	(9)

Seguimos con nombres como: BARTOLOME, NICOLAS, TOMAS, mencionado cada uno 8 veces y podríamos continuar hasta completar una Lista de 100 nombres distintos que nos indican los gustos onomásticos de la época.

### **Bibliografía**

- ANABITARTE, Baldomero. *Colección de Documentos Históricas del Archivo Municipal de San Sebastián*. (Donostia, 1895).
- AROCENA, Fausto. *Nuestra pequeña historia*. (Donostia, 1961).
- ARZAMENA, Jesús Mª de: *San Sebastián. Biografía sentimental de una ciudad*. (Donostia, 1963).
- BARRIO PANGUA, Pablo: *San Sebastián en la tarjeta postal y en la Belle époque*. (Donostia, 1994).
- MUGICA, Separio. *Las calles de San Sebastián. Explicación de sus nombres*. (Donostia, 1965).
- OLAVIDE, ALBARELLOS y VIGÓN. *Historia de las fortificaciones de San Sebastián*. (Donostia, 1963).